截至二零零四年六月三十日止年度 For the year ended 30th June 2004

1 主要會計政策

編製此等賬目所採用之主要會計政策如下:

(a) 編製基準

本賬目乃根據香港普遍採納之會計原 則及香港會計師公會(「會計師公會」) 頒佈之會計準則而編製。此等賬目乃 採用歷史成本常規法編製,惟如下文 會計政策所披露,投資物業及買賣證 券乃按公平值列賬。

於本年度,本集團採納會計師公會頒 佈並適用於二零零三年一月一日或其 後開始之會計期間之經修訂會計實務 準則(「會計準則」)第12號「所得税」, 採納此經修訂會計準則之影響於下文 之會計政策內。

若干比較數字已重新分類,以符合本 年度之列賬形式。

(b) 集團會計

(i) 綜合賬目

綜合賬目包括本公司及其附屬公 司截至六月三十日止之賬目。

附屬公司指本公司直接或間接控 制其過半數投票權;有權監管其 財政或營運政策;委任或撤換董 事會大多數成員;在董事會會議 上持大多數票。

PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES

The principal accounting policies adopted in the preparation of these accounts are set out below:

(a) Basis of preparation

1

The accounts have been prepared in accordance with accounting principles generally accepted in Hong Kong and comply with accounting standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA"). They have been prepared under the historical cost convention except that, as disclosed in the accounting policies below, the investment properties and trading securities are stated at fair value.

In the current year, the Group adopted the revised Statement of Standard Accounting Practice ("SSAP") 12 "Income Taxes" issued by the HKICPA which is effective for accounting periods commencing on or after 1st January 2003. The effect of adopting this revised standard is set out in the accounting policies below.

Certain comparative figures have been reclassified to conform to the current year's presentation.

(b) Group accounting

(i) Consolidation

The consolidated accounts include the accounts of the Company and its subsidiaries made up to 30th June.

Subsidiaries are those entities in which the Company, directly or indirectly, controls more than one half of the voting power; has the power to govern the financial and operating policies; to appoint or remove the majority of the members of the board of directors; or to cast majority of votes at the meetings of the board of directors.

截至二零零四年六月三十日止年度 For the year ended 30th June 2004

1 主要會計政策(續)

- (b) 集團會計(續)
 - (i) 綜合賬目(續)

於年內購入或出售之附屬公司之 業績分別由收購之生效日期起計 或出售生效日期止列入綜合損益 表內。

所有集團內公司間之重大交易及 結餘均已於綜合賬目時對銷。

出售附屬公司之收益或虧損指出 售所得款項與本集團佔其資產淨 值連同任何未攤銷之商譽或負商 譽,或已撥入儲備而以往並未在 綜合損益表中扣除或確認之商譽 /負商譽兩者間之差額。

在本公司之資產負債表內,於附 屬公司之投資乃按成本扣除減值 虧損後入賬。附屬公司之業績乃 由本公司按已收及應收股息基準 入賬。

(ii) 聯營公司

聯營公司為附屬公司或合營企業 以外,集團持有其股權作長期投 資,並對其管理具有重大影響力 之公司。

綜合損益賬包括集團應佔聯營公 司之本年度業績,而綜合資產負 債表則包括集團應佔聯營公司之 資產/(負債)淨值。

PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

(b) Group accounting (Cont'd)

1

(i) Consolidation (Cont'd)

The results of subsidiaries acquired or disposed of during the year are included in the consolidated profit and loss account from the effective date of acquisition or up to the effective date of disposal, as appropriate.

All significant intercompany transactions and balances within the Group are eliminated on consolidation.

The gain or loss on the disposal of a subsidiary represents the difference between the proceeds of the sale and the Group's share of its net assets together with any unamortised goodwill or negative goodwill or goodwill/negative goodwill taken to reserves and which was not previously charged or recognised in the consolidated profit and loss account.

In the Company's balance sheet, the investments in subsidiaries are stated at cost less provision for impairment losses. The results of subsidiaries are accounted for by the Company on the basis of dividends received and receivable.

(ii) Associated company

An associated company is a company, not being a subsidiary or a joint venture, in which an equity interest is held for the long-term and significant influence is exercised in its management.

The consolidated profit and loss account includes the Group's share of the results of associated company for the year, and the consolidated balance sheet includes the Group's share of the net assets/(liabilities) of the associated company.



截至二零零四年六月三十日止年度 For the year ended 30th June 2004

- 1 主要會計政策(續)
- (b) 集團會計(續)
 - (ii) 聯營公司(續)

當聯營公司之投資賬面值已全數 撤銷,便不再採用權益會計法, 除非集團就該聯營公司已產生承 擔或有擔保之承擔。

本集團與其聯營公司間交易之未 變現盈利按集團應佔該等聯營公 司之權益撇銷;除非交易提供所 轉讓資產減值之憑證,否則將未 變現虧損撇銷。

(iii) 共同控制資產

共同控制資產指本集團與其他合 營者根據合約安排共同控制的資 產,集團並可透過共同控制,從 而控制本集團可分佔由該些資產 將來賺取的經濟利益。

集團應佔共同控制資產及與其他 合營者產生的所有負債,根據有 關性質分類,已在資產負債表內 確認。而因共同控制資產上的權 益而直接產生的負債及費用均已 在年結時以應計基準入賬,出售 或運用由集團應佔共同控制資產 產品的收入,及應佔由合營項目 所產生的所有費用,而當該些交 易附有的經濟利益可能流入或確 認。

PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

(b) Group accounting (Cont'd)

1

(ii) Associated company (Cont'd)

Equity accounting is discontinued when the carrying amount of the investment in an associated company reaches zero, unless the Group has incurred obligations or guaranteed obligations in respect of the associated company.

Unrealised gains on transactions between the Group and its associated company are eliminated to the extent of the Group's interest in the associated company; unrealised losses are eliminated unless the transaction provides evidence of an impairment of the asset transferred.

(iii) Jointly controlled assets

Jointly controlled assets are assets of a joint venture over which the Group has joint control with other venturers in accordance with contractual arrangements and through the joint control of which the Group has control over its share of future economic benefits earned from the assets.

The Group's share of jointly controlled assets and any liabilities incurred jointly with other venturers are recognised in the balance sheets and classified according to their nature. Liabilities and expenses incurred directly in respect of its interests in jointly controlled assets are accounted for on an accrual basis. Income from the sale or use of the Group's share of the output of the jointly controlled assets together with its share of any expenses incurred by the joint ventures, are recognised in the profit and loss account when it is probable that the economic benefits associated with the transactions will flow to or from the Group.

截至二零零四年六月三十日止年度 For the year ended 30th June 2004

1 主要會計政策(續)

- (c) 固定資產

 - (i) 投資物業

投資物業乃在土地及樓宇中所佔 之權益,而該等土地及樓宇之建 築工程及發展經已完成,因其具 有投資價值而持有,任何租金收 入均按公平原則磋商。

投資物業皆由獨立估值師每年估 值一次。估值是以個別物業之公 開市值為計算為準,而土地及樓 宇並不分開估值。估值會用於年 度賬目內。重估之增值撥入投資 物業重估儲備,減值則首先以整 個組合為基礎與先前之增值對 銷,然後從經營盈利中扣除。其 後任何增值將撥入經營盈利,惟 最高以先前扣減之金額為限。

在出售投資物業時,重估儲備中 與先前估值有關之已變現部分, 將從投資物業重估儲備轉撥至損 益賬。

(ii) 其他固定資產

其他固定資產指投資物業以外之 租賃土地及樓宇、租賃物業裝 修、機器及設備、傢俬及裝置、 汽車及辦公室設備,以成本值減 累計折舊及累計減值虧損列賬。

PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

(c) Fixed assets

1

(i) Investment properties

Investment properties are interest in land and buildings in respect of which construction work and development have been completed and which are held for their investment potential, any rental income being negotiated at arm's length.

Investment properties are valued annually by independent valuers. The valuations are on an open market value basis related to individual properties and separate values are not attributed to land and buildings. The valuations are incorporated in the annual accounts. Increases in valuation are credited to the investment property revaluation reserve. Decreases in valuation are first set off against increases on earlier valuations on a portfolio basis and thereafter are debited to operating profit. Any subsequent increases are credited to operating profit up to the amount previously debited.

Upon the disposal of an investment property, the relevant portion of the revaluation reserve realised in respect of previous valuations is released from the investment property revaluation reserve to the profit and loss account.

(ii) Other fixed assets

Other fixed assets comprise leasehold land and buildings other than investment properties, leasehold improvements, machinery and equipment, furniture and fixtures, motor vehicles and office equipment, and are stated at cost less accumulated depreciation and accumulated impairment losses.

截至二零零四年六月三十日止年度 For the year ended 30th June 2004

- 1 主要會計政策(續)
- (c) 固定資產(續)
 - (iii) 折舊

租約尚餘20年或以下年期之投資物業均按租約尚餘年期折舊。

其他固定資產折舊乃以直線法按 尚餘租賃期或本集團預期該固定 資產可使用年期撤銷成本值減累 計減值虧損計算,採用之主要年 率如下:

租賃土地及樓宇	2%
租賃物業裝修	20% - 50%
機器及設備	20% - 331/3%
其他	20%

(iv) 固定資產之減值

於每個結算日,來自內部及外界 之資料均予以考慮,以評核該固 定資產是否出現耗蝕。如有跡象 顯示該等資產出現耗蝕,則須估 計該項資產之可收回價值,在適 當情況下將減值虧損入賬,藉以 將資產之價值減至其可收回價 值。上述減值虧損均在損益表中 確認。

(v) 出售固定資產之收益或虧損

除投資物業以外,出售固定資產 之收益或虧損乃出售有關資產所 得款項淨額與賬面值兩者之差 額,並於損益表中入賬。

PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

(c) Fixed assets (Cont'd)

1

(iii) Depreciation

Investment properties held on leases with unexpired periods of 20 years or less are depreciated over the remaining portion of the leases.

Depreciation of other fixed assets is calculated to write off their cost less accumulated impairment losses on the straightline basis over the unexpired periods of the leases or their expected useful lives to the Group. The principal annual rates used for this purpose are: —

Leasehold land and buildings	2%
Leasehold improvements	20% to 50%
Machinery and equipment	20% to $33^{1}/_{3}$ %
Others	20%

(iv) Impairment of fixed assets

At each balance sheet date, both internal and external sources of information are considered to assess whether there is any indication that other fixed assets are impaired. If any such indication exists, the recoverable amount of the asset is estimated and where relevant, an impairment loss is recognised to reduce the asset to its recoverable amount. Such impairment losses are recognised in the profit and loss account.

(v) Gain or loss on disposal of fixed assets

The gain or loss on disposal of a fixed asset other than investment properties is the difference between the net sales proceeds and the carrying amount of the relevant asset, and is recognised in the profit and loss account.

截至二零零四年六月三十日止年度 For the year ended 30th June 2004

1 主要會計政策(續)

- (d) 租賃資產
 - (i) 融資租賃

資產擁有權附帶之一切風險及報 酬實質上轉歸本集團之租約以融 資租賃形式入賬。融資租賃乃於 租約開始生效時按租賃資產之公 平價值或最低租賃付款之現值(以 較低者為準)撥充資本。每項租賃 付款乃在資本及融資費用之間分 配,藉以在資本結餘上取得固定 之支出比率。相應之租金承擔(扣 除融資費用)均列入長期負債。融 資費用於租約期內自損益表扣 除。

根據融資租賃持有之資產乃於其 估計可用年期或租約期(以較短為 準)內計算折舊。

(ii) 經營租賃

資產擁有權附帶之一切風險及報 酬實質上仍歸出租公司之租賃以 經營租賃形式入賬。根據經營租 賃支付之款項(扣除自出租公司收 取之任何獎勵)乃於租約期內按直 線基準自損益表扣除。

(e) 買賣證券

買賣證券按公平值列賬。在每年結算 日,買賣證券之公平值變動而引致之 未變現盈虧淨額均在損益表記賬。出 售買賣證券之盈利或虧損指出售所得 款項淨額與賬面值之差額,並在產生 時於損益表記賬。

PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

(d) Assets under leases

1

(i) Finance leases

Leases that substantially transfer to the Group all the risks and rewards of ownership of assets are accounted for as finance leases. Finance leases are capitalised at the inception of the leases at the lower of the fair value of the leased assets or the present value of the minimum lease payments. Each lease payment is allocated between the capital and finance charges so as to achieve a constant rate on the capital balances outstanding. The corresponding rental obligations, net of finance charges, are included in long-term liabilities. The finance charges are charged to the profit and loss account over the lease periods.

Assets held under finance leases are depreciated over the shorter of their estimated useful lives or the lease periods.

(ii) Operating leases

Leases where substantially all the risks and rewards of ownership of assets remain with the leasing company are accounted for as operating leases. Payments made under operating leases net of any incentives received from the leasing company are charged to the profit and loss account on a straight-line basis over the lease periods.

(e) Trading securities

Trading securities are carried at fair value. At each balance sheet date, the net unrealised gains or losses arising from the changes in fair value of trading securities are recognised in the profit and loss account. Profits or losses on disposal of trading securities, representing the difference between the net sales proceeds and the carrying amounts, are recognised in the profit and loss account as they arise.

截至二零零四年六月三十日止年度 For the year ended 30th June 2004

1 主要會計政策(續)

(f) 存貨

存貨按成本或可變賣淨值兩者中之較 低者入賬。成本指原料、直接勞工及 應佔所有生產間接費用之適當比例。 一般而言,成本乃按個別項目以加權 平均基準計算。可變賣淨值乃按預計 銷售所得款項減估計銷售開支之基準 釐定。

(g) 電影版權及製作中之電影

(i) 電影版權

電影版權指就複製及發行不同制 式電影、放映電影、授出及轉授 電影版權而根據協議支付及應付 之費用及在拍攝電影期間產生之 直接開支。

電影版權乃按成本減累計攤銷及 累計減值虧損列賬。

電影版權成本乃參考預算收入, 按版權期限或其經濟年期以較短 年期為準而攤銷。

(ii) 製作中之電影

製作中之電影乃按成本減任何減 值虧損準備列賬。成本包括所有 涉及電影製作之直接成本。電影 成本於完成後轉撥至電影版權。

PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

(f) Inventories

1

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost comprises materials, direct labour and an appropriate proportion of all production overheads. In general, costs are assigned to individual item on a weighted average basis. Net realisable value is determined on the basis of anticipated sales proceeds less estimated selling expenses.

(g) Film rights and films in progress

(i) Film rights

Film rights comprise fees paid and payable under agreements and direct expenses incurred during the production of films, for the reproduction and/or distribution of films in various formats, film exhibition, licensing and sub-licensing of film titles.

Film rights are stated at cost less accumulated amortisation and accumulated impairment losses.

The cost of film rights is amortised over the shorter of the underlying license period or their economic life, with reference to projected revenues.

(ii) Films in progress

Films in progress are stated at cost less any provision for impairment losses. Cost includes all direct costs associated with the production of films. Cost of films is transferred to film rights upon completion.

截至二零零四年六月三十日止年度 For the year ended 30th June 2004

1 主要會計政策(續)

- (g) 電影版權及製作中之電影(續)
 - (iii) 減值

在每年結算日,電影版權及製作 中之電影皆透過內部及外界所獲 得的資訊,評核該等資產有否耗 蝕。如有跡象顯示該等資產出現 耗蝕,則估算其可收回價值,及 在合適情況下將減值虧損入賬以 將資產減至其可收回價值。此等 減值虧損在損益表入賬。

(h) 電影訂金

電影訂金指購買電影版權之訂金及於 電影開拍前支付給製作公司、藝人及 其他之訂金。餘款則根據協議應付費 用以承擔形式披露。倘預期電影訂金 日後不會為本集團帶來任何收入,則 須就電影訂金作出撥備。

(i) 應收賬款

凡被視為呆賬之應收賬款均作出撥 備。資產負債表之應收賬款已扣除該 等撥備。

(j) 現金及等同現金項目

現金及等同現金項目乃按成本在資產 負債表內列賬。在現金流量表內,現 金及等同現金項目包括庫存現金及存 於銀行之通知存款。

PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

(g) Film rights and films in progress (Cont'd)

(iii) Impairment

1

At each balance sheet date, both internal and external market information are considered to assess whether there is any indication that assets included in film rights and films in progress are impaired. If any such indication exists, the carrying amount of such assets is assessed and where relevant, an impairment loss is recognised to reduce the asset to its recoverable amount. Such impairment losses are recognised in the profit and loss accounts.

(h) Film deposits

Film deposits comprise deposits paid for the acquisition of film rights and deposits paid to production houses, artistes and others prior to the production of films. The balance payable under agreements for acquisition of film rights is disclosed as a commitment. Provision for film deposits is made to the extent that they are not expected to generate any future revenue for the Group.

(i) Accounts receivable

Provision is made against accounts receivable to the extent which they are considered to be doubtful. Accounts receivable in the balance sheet are stated net of such provision.

(j) Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents are carried in the balance sheet at cost. For the purposes of the cash flow statement, cash and cash equivalents comprise cash on hand and deposits held at call with banks.



截至二零零四年六月三十日止年度 For the year ended 30th June 2004

1 主要會計政策(續)

(k) 撥備

當本集團因已發生之事件而致須承擔 現有法例或推定責任,而解決有關責 任可能需要流出資源,且所需金額能 可靠地估計,則須確認撥備。倘本集 團因預期某項撥備將獲償付(如根據保 險合約),償付金額以獨立資產形式確 認,惟只在大致上可肯定獲得償付之 情況下始予確認。

(I) 僱員福利

(i) 僱員應享假期

僱員在年假和長期服務休假之權 利在僱員應享有時確認。本集團 為截至結算日止僱員已提供之服 務而產生之年假和長期服務休假 之估計負債作出撥備。

僱員之病假及產假不作確認,直 至僱員正式休假為止。

(ii) 退休金責任

本集團向香港的強制性公積金作 出供款,有關資產以獨立形式由 託管人管理之基金持有。強積金 由僱員及有關集團公司所作供款 提供資金。

集團向該界定供款退休計劃作出 之供款在發生時作為費用支銷, 而員工在全數取得既得之利益前 退出計劃而被沒收之僱主供款將 不會用作扣減此供款。

PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

(k) Provisions

1

Provisions are recognised when the Group has a present legal or constructive obligation as a result of past events, it is probable that an outflow of resources will be required to settle the obligation, and a reliable estimate of the amount can be made. Where the Group expects a provision to be reimbursed, for example under an insurance contract, the reimbursement is recognised as a separate asset but only when the reimbursement is virtually certain.

(I) Employee benefits

i) Employee leave entitlements

Employee entitlements to annual leave and long service leave are recognised when they accrue to employees. A provision is made for the estimated liability for annual leave and long service leave as a result of services rendered by employees up to the balance sheet date.

Employee entitlements to sick leave and maternity leave are not recognised until the time of leave.

(ii) Pension obligations

The Group contributes to Mandatory Provident Fund in Hong Kong, the assets of which are held in separate trustee – administered funds. The pension plan is funded by payments from employees and by the relevant Group companies.

The Group's contributions to the defined contribution retirement scheme are expensed as incurred and are not reduced by contributions forfeited by those employees who leave the scheme prior to vesting fully in the contributions.

48

截至二零零四年六月三十日止年度 For the year ended 30th June 2004

1 主要會計政策(續)

(m) 或然負債

或然負債指因以往發生之事件而可能 需要承擔之責任,而是否存在或然負 債將取決於日後會否發生一宗或多宗 並非完全受本集團控制之不確定事 件。或然負債亦可能是因以往發生事 件而導致目前須承擔之責任,而此項 責任因可能毋須引致資源流出或無法 可靠量度涉及之金額而不予確認。

或然負債均不予確認,惟在賬目附註 中披露。倘流出資源之可能性有所轉 變,以致出現可能流出資源之情況, 屆時或然負債將予以撥備。

(n) 遞延税項

遞延税項採用負債法就資產負債之税 基與它們在賬目之賬面值兩者之短暫 時差作全數撥備。遞延税項採用在結 算日前已頒佈或實質頒佈之税率釐 定。

遞延税項資產乃就有可能將未來應課 税溢利與可動用之短暫時差抵銷而確 認。

遞延税項乃就附屬公司、聯營公司及 合營企業之短暫時差而撥備,但假若 可以控制時差之撥回,並有可能在可 預見未來不會撥回則除外。

PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

(m) Contingent liabilities

1

A contingent liability is a possible obligation that arises from past events and whose existence will only be confirmed by the occurrence or non-occurrence of one or more uncertain future events not wholly within the control of the Group. It can also be a present obligation arising from past events that is not recognised because it is not probable that outflow of economic resources will be required or the amount of obligation cannot be measured reliably.

A contingent liability is not recognised but is disclosed in the notes to the accounts. When a change in the probability of an outflow occurs so that outflow is probable, they will then be recognised as a provision.

(n) Deferred taxation

Deferred income taxation is provided in full, using the liability method, on temporary differences arising between the tax bases of assets and liabilities and their carrying amounts in the accounts. Taxation rates enacted or substantively enacted by the balance sheet date are used to determine deferred taxation.

Deferred tax assets are recognised to the extent that it is probable that future taxable profit will be available against which the temporary differences can be utilised.

Deferred taxation is provided on temporary differences arising on investments in subsidiaries, associates and joint ventures, except where the timing of the reversal of the temporary difference can be controlled and it is probable that the temporary difference will not reverse in the foreseeable future.

截至二零零四年六月三十日止年度 For the year ended 30th June 2004

1 主要會計政策(續)

(n) 遞延税項(續)

往年度,遞延税項乃因應就課税而計 算之盈利與賬目所示之盈利二者間之 時差,拫據預期於可預見將來支付或 可收回之負債及資產而按現行税率計 算。採納新訂之會計準則第12號構成 會計政策之變動並已追溯應用,故比 較數字已重列以符合經修訂之政策。

如賬目附註25所詳述,於二零零二年 及二零零三年七月一日本集團之期初 保留溢利已分別增加港幣9,000元及港 幣1,155,000元,為未撥備遞延税項 資產淨額。是項調整導致二零零三年 六月三十日本集團之遞延税項資產及 遞 延税項負債分別增加港幣 3,904,000元及港幣2,749,000元。截 至二零零三年六月三十日止年度本集 團之虧損已減少港幣1,146,000元。 於二零零二年及二零零三年七月一日 本公司之期初保留溢利已分別增加港 幣12,000元及港幣202,000元,為未 撥備遞延税項資產淨額。是項調整導 致二零零三年六月三十日本公司之遞 延税項資產增加港幣202,000元。截 至二零零三年六月三十日止年度本公 司之虧損已減少港幣190,000元。

PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

(n) Deferred taxation (Cont'd)

1

In prior year, deferred taxation was accounted for at the current taxation rate in respect of timing differences between profit as computed for taxation purposes and profit as stated in the accounts to the extent that a liability or an asset was expected to be payable or recoverable in the foreseeable future. The adoption of the revised SSAP 12 represents a change in accounting policy, which has been applied retrospectively so that the comparatives presented have been restated to conform to the changed policy.

As detailed in note 25 to the accounts, opening retained earnings of the Group at 1st July 2002 and 2003 have been increased by HK\$9,000 and HK\$1,155,000, respectively, which represent the unprovided net deferred tax assets. This change has resulted in an increase in deferred tax assets and deferred tax liabilities of the Group at 30th June 2003 by HK\$3,904,000 and HK\$2,749,000, respectively. The loss of the Group for the year ended 30th June 2003 has been reduced by HK\$1,146,000. Opening retained earnings of the Company at 1st July 2002 and 2003 have been increased by HK\$12,000 and HK\$202,000, respectively, which represent the unprovided net deferred tax assets. This change has resulted in an increase in deferred tax assets of the Company at 30th June 2003 by HK\$202,000. The loss of the Company for the year ended 30th June 2003 has been reduced by HK\$190,000.

截至二零零四年六月三十日止年度 For the year ended 30th June 2004

1 主要會計政策(續)

(o) 收入確認

(i)

銷售貨品所得收益於擁有權之風 險及回報轉移後確認。風險及回 報之轉移通常與貨品付運予客戶 及所有權轉讓同時發生。

- (ii) 授出及轉授電影版權之收入根據 有關合約之條款於預錄影音產品 及母帶等錄像正片使用之素材付 運予客戶後確認入賬。
- (iii) 電影放映之收入乃於收取款項之 權利獲確定時確認入賬。
- (iv) 光碟複製服務之收入於提供有關 服務後確認入賬。
- (v) 經營租賃及其他租金收入乃按直 線法確認入賬。
- (vi) 利息收入乃按時間比例基準,以未償還本金與適用利率計算確認入賬。

PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

(o) Revenue recognition

1

- Revenue from the sale of goods is recognised on the transfer of risks and rewards of ownership, which generally coincides with the time when the goods are delivered to customers and the title has passed.
- (ii) Income from the licensing and sub-licensing of film rights is recognised upon the delivery of the pre-recorded audio visual products and the materials for video features including the master tapes to the customers, in accordance with the terms of the underlying contracts.
- (iii) Film exhibition income is recognised when the right to receive payment is established.
- (iv) Income from the optical disc replication service is recognised when the relevant services are rendered.
- (v) Operating lease and other rental income is recognised on a straight-line basis.
- (vi) Interest income is recognised on a time proportion basis, taking into account the principal amounts outstanding and the interest rates applicable.

截至二零零四年六月三十日止年度 For the year ended 30th June 2004

1 主要會計政策(續)

(p) 分部報告

根據本集團之內部財務報告,本集團 已決定以業務分部作為主要分部報 告,而地域分部則為從屬分部報告。

未分配成本指集團之企業營運費用。分 部資產主要包括電影版權、固定資產、 存貨、應收賬款,為購買電影之電影訂 金、已付按金及預付款項。而製作中之 電影、可退回税項、聯營公司之投資、 遞延税項資產、買賣證券及營運資金則 不包括在內。分部負債指應付賬款、其 他應付款項及應計支出,而税項、遞延 税項負債及若干公司借貸則不包括在 內。資本性支出指固定資產(附註11)及 電影版權及製作中之電影(附註12)之增 加數額。

就地域分部報告而言,銷售額乃以客 戶所在國家為依據。資產總額及資本 支出則按有關資產所在地域劃分。

PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

(p) Segment reporting

1

In accordance with the Group's internal financial reporting the Group has determined that business segments be presented as the primary reporting format and geographical as the secondary reporting format.

Unallocated costs represent corporate expenses. Segment assets consist primarily of films rights, fixed assets, inventories, receivables, film deposits for film acquisition, deposit paid and prepayment and exclude items such as films in progress, tax recoverable, investment in associated company, deferred tax assets, trading securities and operating cash. Segment liabilities comprise accounts payable, other payable and accrued charges and exclude items such as taxation, deferred tax liability and certain corporate borrowings. Capital expenditure comprises additions to fixed assets (note 11) and film rights and films in progress (note 12).

In respect of geographical segment reporting, sales are based on the country in which the customer is located. Total assets and capital expenditure are where the assets are located.

截至二零零四年六月三十日止年度 For the year ended 30th June 2004

2 營業額、收益及分部資料

本集團主要從事以不同錄像產品制式發行電 影、授出及轉授電影版權、電影放映、出租 投資物業及光碟複製機器。年內之經確認收 益如下:

2 TURNOVER, REVENUES AND SEGMENT INFORMATION

The Group is principally engaged in the distribution of films in various videogram formats, licensing and sub-licensing of film rights, film exhibition and leasing of investment properties and machineries for replication of optical discs. Revenues recognised during the year are as follows:

		本集 Grou	
		二零零四年	二零零三年
		2004	2003
		港幣千元	港幣千元
		HK\$′000	HK\$'000
營業額	Turnover		
銷售貨品及光碟複製(註)	Sale of goods and replication		
	of optical discs (Note)	124,821	190,916
授出及轉授電影版權及	Licensing and sub-licensing of film rights and		
電影放映	film exhibition	96,556	50,535
出租投資物業及	Leasing of investment properties and		
光碟複製機器	machineries for replication of optical discs	4,850	8,750
其他	Others	1,378	1,045
		227,605	251,246
其他收益	Other revenue		
利息收入	Interest income	226	616
其他租金收入	Other rental income		208
		226	824
總收益	Total revenues	227,831	252,070

註: 光碟複製於二零零二年十二月一日停止經營。

Note: Replication of optical discs ceased to operate since 1st December 2002.

截至二零零四年六月三十日止年度 For the year ended 30th June 2004

營業額、收益及分部資料(續) 2 TURNOVER, REVENUES AND SEGMENT 2 **INFORMATION** (Cont'd)

主要分部報告 — 業務分部資料

本集團可分為以下主要業務分部:

- 以不同錄像產品制式發行電影
- 授出及轉授電影版權及電影放映
- 出租投資物業及光碟複製機器

本集團之分部間交易主要包括授出電影版 權,乃按成本互相轉讓。

從屬分部報告 — 地域分部資料

以不同錄像產品制式發行電影只在香港及澳 門兩地經營,而本集團之授出及轉授電影版 權及電影放映業務則分佈五個主要地域。

Distribution of films in various videogram formats is solely operated in Hong Kong and Macau, while the Group operates its licensing and sub-licensing of film rights and film exhibition in five main geographical segments.

各地域分部之間並無進行任何銷售交易。

There are no sales between geographical segments.

寰宇國際控股有限公司 二零零四年年報

Distribution of films in various videogram formats

- Licensing and sub-licensing of films rights and film exhibition
- Leasing of investment properties and machineries for replication of optical discs

The Group's inter-segment transactions mainly consist of licensing of film rights, which are transferred at cost.

Secondary reporting format - geographical segments

The Group is organised into the following main business segments:

Primary reporting format – business segments

截至二零零四年六月三十日止年度 For the year ended 30th June 2004

2 營業額、收益及分部資料 (續) 2 TURNOVER, REVENUES AND SEGMENT INFORMATION (Cont'd)

主要分部報告 — 業務分部資料

Primary reporting format - business segments

營業額	Turnover	銷售貨品 Sale of goods 二零零四年 2004 港幣千元 HK\$'000	授出及轉授 電影版映 及電影放映 Licensing and sub-licensing of film rights and film exhisition 二零 四年 2004 港幣千元 HK\$'000	出租投資 物業及光碟 複製機器 Leasing of investment properties and machineries for replication of optical discs 二零零四年 2004 港幣千元 HK\$'000	其他 〇thers 二零零四年 2004 港幣千元 HK\$'000	抵銷 Elimination 二零零四年 2004 港幣千元 HK\$'000	集團 Croup 二零零四年 2004 港幣千元 HK\$'000
習来的 對外之銷售 分部間之銷售	External sales Inter-segment sales	124,821	96,556 52,561	4,850	1,378	(52,947)	227,605
		124,821	149,117	4,850	1,764	(52,947)	227,605
減值虧損前之分部業績	Segment results before impairment losses	5,376	(17,150)	(7,090)	297	-	(18,567)
電影版權之減值虧損	Impairment losses of film rights	(1,195)	(3,427)				(4,622)
分部業績 其他收益	Segment results Other revenue	4,181	(20,577)	(7,090)	297	-	(23,189) 226
經營虧損 財務成本	Operating loss Finance costs						(22,963) (675)
應佔聯營公司之虧損	Share of loss of an associated company						(23,638) (6)
除税前虧損 税項	Loss before taxation Taxation						(23,644) 4,126
股東應佔虧損	Loss attributable to shareholders						(19,518)
分部資產 未分配資產	Segment assets Unallocated assets	105,571	50,403	38,969	246	-	195,189 151,859
總資產	Total assets						347,048
分部負債 未分配負債	Segment liabilities Unallocated liabilities	10,617	28,705	834	4,061	-	44,217 24,431
總負債	Total liabilities						68,648

截至二零零四年六月三十日止年度 For the year ended 30th June 2004

2	營業額、	收益及分部資料(續)	2	TURNOVER, REVENUES AND SEGMENT
				INFORMATION (Cont'd)

主要分部報告 — 業務分部資料(續)

Primary reporting format – business segments (Cont'd)

			授出及轉授	出租投資		
			電影版權	物業及光碟		
		銷售貨品	及電影放映	複製機器	其他	集團
		90 A H		Leasing of		不回
				investment		
				properties		
				and		
			Licensing and	machineries		
			sub-licensing	for		
			of film rights	replication		
		Sale of	and film	of optical		
		goods	exhibition	discs	Others	Group
		goods 二零零四年	二零零四年	L零零四年	二零零四年	二零零四年
		- 全 令 四 十 2004	- 安全四平 2004	- 축축변平 2004	- 축축법+ 2004	
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		/密带干儿 HK\$′000	唐帝千九 HK\$'000	唐帝千九 HK\$′000	唐帝千九 HK\$′000	唐帝千九 HK\$′000
		ΠΚҘ 000	HK3 000	HK3 000	HK\$ 000	HK3 000
資本性開支	Capital expenditures	46,348	7,510	61	3	53,922
未分配資本性開支	Unallocated capital expenditures	40,040	7,510	01	Ū	105,850
小刀能具个任何文						
總資本性開支	Total capital expenditures					159,772
総貝平住用又	rolar capital expenditures					139,772
折舊	Depreciation	3,790	93	13,495	4	17,382
未分配折舊	Unallocated depreciation					2,104
總折舊	Total depreciation					19,486
攤銷	Amortisation charge	64,323	71,022	_	-	135,345
		,				

截至二零零四年六月三十日止年度 For the year ended 30th June 2004

2 營業額、收益及分部資料 (續) 2 TURNOVER, REVENUES AND SEGMENT INFORMATION (Cont'd)

主要分部報告 — 業務分部資料(續)

Primary reporting format – business segments (Cont'd)

		銷售貨品及 光碟複製	授出及轉授 電影版權及 電影放映	出租投資 物業及光碟 複製機器 Leasing of investment properties	其他	抵銷	經重列 集團
		Sale of goods and replication of optical discs 二零零三年 2003 港幣千元 HK\$'000 (註) (Note)	Licensing and sub-licensing of film rights and film exhibition 二零零三年 2003 港幣千元 HK\$'000	and machineries for replication of optical discs 二零零三年 2003 港幣千元 HK\$'000	Others 二零零三年 2003 港幣千元 HK\$'000	Elimination 二零零三年 2003 港幣千元 HK\$'000	As restated Group 二零零三年 2003 港幣千元 HK\$'000
營業額 對外之銷售 分部間之銷售	Turnover External sales Inter-segment sales	190,916	50,535 54,774	8,750	1,045	(54,797)	251,246
		190,916	105,309	8,750	1,068	(54,797)	251,246
減值虧損前之分部業績 電影版權之減值虧損	Segment results before impairment losses Impairment losses of film rights	1,922 (23,580)	2,524 (13,524)	(1,244)	89 	-	3,291 (37,104)
分部業績 其他收益	Segment results Other revenue	(21,658)	(11,000)	(1,244)	89	-	(33,813) 824
經營虧損 財務成本	Operating loss Finance costs						(32,989) (1,123)
除税前虧損 税項	Loss before taxation Taxation						(34,112) 5,802
股東應佔虧損	Loss attributable to shareholders						(28,310)
分部資產 未分配資產	Segment assets Unallocated assets	114,578	13,489	37,349	15	-	165,431 126,612
總資產	Total assets						292,043
分部負債 未分配負債	Segment liabilities Unallocated liabilities	8,251	18,342	281	-	-	26,874 44,181
總負債	Total liabilities						71,055

註: 光碟複製於二零零二年十二月一日停止經營。

Note: Replication of optical discs ceased to operate since 1st December 2002.

截至二零零四年六月三十日止年度 For the year ended 30th June 2004

2	營業額、	收益及分部資料(續)	2	TURNOVER, REVENUES AND SEGMENT
				INFORMATION (Cont'd)

主要分部報告 — 業務分部資料(續)

Primary reporting format — business segments (Cont'd)

Note: Replication of optical discs ceased to operate since 1st December 2002.

			授出及轉授	出租投資		
		銷售貨品及	電影版權及	物業及光碟		
		光碟複製	電影放映	複製機器	其他	集團
				Leasing of		
			Licensing and	investment		
		Sale of	sub-licensing	properties and		
		goods and	of film rights	machineries for		
		replication of	and film	replication of		
		optical discs	exhibition	optical discs	Others	Group
		二零零三年	二零零三年	二零零三年	二零零三年	二零零三年
		2003	2003	2003	2003	2003
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		(註)				
		(Note)				
資本性開支	Capital expenditures	61,526	1,050	43	-	62,619
未分配資本性開支	Unallocated capital expenditures					61,101
總資本性開支	Total capital expenditures					123,720
折舊	Depreciation	12,032	50	9,991		22,073
未分配折舊		12,002	50	7,771		2,348
本力能力皆	Unallocated depreciation					2,340
總折舊	Tatal damastation					04 401
総加皆	Total depreciation					24,421
攤銷	Amortisation charge	90,558	33,414	-	-	123,972

註: 光碟複製於二零零二年十二月一日停止經營。

二零零四年年報

截至二零零四年六月三十日止年度 For the year ended 30th June 2004

2 營業額、收益及分部資料 (續) 2 TURNOVER, REVENUES AND SEGMENT INFORMATION (Cont'd)

從屬分部報告 — 地域分部資料

Secondary reporting format – geographical segments

香港及澳門 亞洲(香港及澳門除外) 北美洲 澳洲及紐西蘭 東北歐	Hong Kong and Macau Asia (other than Hong Kong and Macau) North America Australia and New Zealand Eastern and Northern Europe	営業額 Turnover 二零零四年 2004 港幣千元 HK\$'000 177,825 48,321 1,303 153 3	分部業績 Segment results 二零零四年 2004 港幣千元 HK\$'000 (27,124) 3,016 899 19 1	總資產 Total assets 二零零四年 2004 港幣千元 HK\$'000 332,457 14,201 381 9 	資本性開支 Capital expenditures 二零零四年 2004 港幣千元 HK\$'000 159,772 — — — —
甘仙市关		227,605	(23,189)	347,048	159,772
其他收益	Other revenue		226		
經營虧損	Operating loss		(22,963)		
		營業額 Turnover 二零零三年 2003 港幣千元 HK\$'000	分部業績 Segment results 二零零三年 2003 港幣千元 HK\$'000	總資產 Total assets 二零零三年 2003 港幣千元 HK\$'000	資本性開支 Capital expenditures 二零零三年 2003 港幣千元 HK\$'000
香港及澳門 亞洲(香港及澳門除外) 北美洲 澳洲及紐西蘭 東北歐	Hong Kong and Macau Asia (other than Hong Kong and Macau) North America Australia and New Zealand Eastern and Northern Europe	235,005 14,686 1,365 112 78 251,246	(35,981) 1,912 209 14 <u>33</u> (33,813)	287,478 4,162 378 - 25 292,043	123,720 123,720
其他收益	Other revenue		824		
經營虧損	Operating loss		(32,989)		

截至二零零四年六月三十日止年度 For the year ended 30th June 2004

3 經營虧損

3 OPERATING LOSS

		本集	團
		Grou	νp
		二零零四年	二零零三年
		2004	2003
		港幣千元	港幣千元
		HK\$′000	HK\$'000
經營虧損已計入及扣除	Operating loss is stated after crediting and		
下列項目:	charging the following:		
計入	Crediting		
出售固定資產之收益	Gain on disposal of fixed assets	2,196	1
出售買賣証券之收益	Gain on disposal of trading securities	154	_
			-
扣除	Charging		
電影版權攤銷	Amortisation of film rights	135,345	123,972
電影版權之減值虧損	Impairment losses of film rights	4,622	37,104
買賣証券之未變現虧損	Unrealised losses on trading securities	439	-
到期電影版權之撇銷	Write-off of expired film rights	293	324
未能收回之電影訂金之撥備	Provision for irrecoverable film deposits	-	1,552
核數師酬金	Auditors' remuneration	600	588
員工成本	Staff costs		
(包括董事酬金)(附註9)	(including directors' emoluments) (<i>note</i> 9)	20,030	27,064
已售存貨成本	Cost of inventories sold	37,820	65,761
撤銷存貨	Write-off of inventories	2,161	1,116
自置固定資產折舊	Depreciation on owned fixed assets	19,326	14,740
根據融資租賃持有之	Depreciation on fixed assets held under		
固定資產折舊	finance leases	160	9,681
土地及樓宇之經營租約	Operating lease rental in respect of land		
租金	and buildings	240	258
外匯虧損淨額	Net exchange losses	21	453
滯銷存貨撥備	Provision for slow-moving inventories	_	955

60

截至二零零四年六月三十日止年度 For the year ended 30th June 2004

4 財務成本

4 FINANCE COSTS

		本集團	
		Gro	up
		二零零四年	二零零三年
		2004	2003
		港幣千元	港幣千元
		HK\$′000	HK\$'000
須於下列期限悉數償還之銀行貸款及 透支之利息	Interest on bank loans and overdrafts wholly repayable		
— 五年內	— within five years	616	4
一 五年後	- after five years	-	759
須於五年內悉數償還之融資租賃之	Interest element of finance leases		
利息部份	wholly repayable within five years	59	360
		675	1,123

5 税項

香港利得税乃根據本集團於本年度之估計應 課税溢利按税率17.5%(二零零三年: 17.5%)撥備。

在綜合損益表支銷之税項如下:

5 TAXATION

Hong Kong profits tax has been provided at the rate of 17.5% (2003: 17.5%) on the estimated assessable profit of the Group for the year.

The amount of taxation credited to the consolidated profit and loss account represents:

		本集	團
		Gro	up
			經重列
			As restated
		二零零四年	二零零三年
		2004	2003
		港幣千元	港幣千元
		HK\$′000	HK\$'000
香港利得税	Hong Kong profits tax		
一本年度	— current year	-	19
一 往年度準備不足/(剩餘)	— under/(over) provisions in prior years	11	(169)
遞延税項暫時差異的產生及轉回(附註27)	Deferred taxation relating to the origination and		
	reversal of temporary differences (note27)	(4,137)	(6,156)
税率提高產生之遞延税項(附註27)	Deferred taxation resulting from an increase		
	in tax rate (note27)	_	504
税項支出	Taxation credits	(4,126)	(5,802)

UNIVERSE INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED AN

截至二零零四年六月三十日止年度 For the year ended 30th June 2004

5 税項(續)

除

按

往無不出未使税

税

5 TAXATION (Cont'd)

本集團有關除税前虧損之税項與假若採用本 公司本土國家之税率而計算之理論税額之差 額如下:

The taxation on the Group's loss before taxation differs from the theoretical amount that would arise using the Hong Kong profits tax as follows:

		本集	画
		Grou	р
			經重列
			As restated
		二零零四年	二零零三年
		2004	2003
		港幣千元	港幣千元
		HK\$′000	HK\$'000
	Loss before taxation	(23,644)	(34,112)
1211 - 二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二			
段税率17.5%(二零零三年:17.5%)	Calculated at a taxation rate of 17.5%	(4.500)	15.0701
計算之税項	(2003: 17.5%)	(4,138)	(5,970)
E年度準備不足/(剩餘)	Under/(over)provision in previous year	11	(169)
我 , 我们就是你们的问题。	Income not subject to taxation	(271)	(87)
可扣税之支出	Expenses not deductible for taxation purpose	277	202
皆一間附屬公司	Disposal of a subsidiary	-	(371)
有確認之遞延税項資產	Unrecognised deferred tax assets	-	89
可用早前未有確認之税項虧損	Utilisation of previously unrecognised tax loss	(5)	-
(率提高產生之期初遞延	Increase in opening net deferred tax liabilities		
税項負債淨額之增加	resulting from an increase in tax rate	-	504
(項支出	Taxation credits	(4,126)	(5,802)

6 股東應佔虧損

計入本公司賬目之股東應佔虧損為虧損港幣 39,000元(二零零三年:經重列虧損港幣 1,379,000元)。

6 LOSS ATTRIBUTABLE TO SHAREHOLDERS

The loss attributable to shareholders is dealt with in the accounts of the Company to the extent of a loss of HK\$39,000 (2003: restated loss of HK\$1,379,000).

截至二零零四年六月三十日止年度 For the year ended 30th June 2004

7 每股虧損

每股基本虧損乃根據本集團於年內之股東應 佔虧損約港幣19,518,000元(二零零三年: 港幣28,310,000元(經重列))及已發行普通 股之加權平均數1,477,349,894股(二零零 三年:1,074,815,452股普通股(已就二零 零三年九月之供股而作出調整))而計算,並 已就年內之供股作出調整。

由於年內並無具潛力攤薄影響之已發行普通 股,故此並無呈列截至二零零四年六月三十 日止年度之每股攤薄虧損。

由於假設兑換截至二零零三年六月三十日止 年度所有尚未行使並具攤薄影響之普通股具 有反攤薄影響,故此並無呈列截至二零零三 年六月三十日止年度之每股攤薄虧損。

8 退休福利成本

於二零零零年十二月一日,本公司已為僱員 (包括執行董事)訂立一項強制性公積金計劃 (「強積金計劃」)。根據強積金計劃,本集團 之供款額按僱員之有關收入(定義見香港強 制性公積金計劃條例)5%計算,每名僱員每 月之供款上限為港幣1,000元。倘僱員於二 零零三年二月一日之前之有關收入每月超過 港幣4,000元及於二零零三年二月一日之後 之有關收入每月超過港幣5,000元,亦須向 強積金計劃作出相應數目之供款。強積金供 款一旦支付後,即完全及即時屬於僱員之累 計福利。

7 LOSS PER SHARE

The calculation of basic loss per share is based on the Group's loss attributable to shareholders of approximately HK\$19,518,000 (2003: HK\$28,310,000 (restated)) and the weighted average number of 1,477,349,894 ordinary shares in issue (2003:1,074,815,452, (adjusted to reflect the rights issue in September 2003)) during the year, as adjusted to reflect the rights issue during the year.

The diluted loss per share for the year ended 30th June 2004 is not presented as there was no dilutive potential ordinary shares outstanding during the year.

The diluted loss per share for the year ended 30th June 2003 was not presented because the effect of the assumed conversion of all dilutive potential ordinary shares outstanding during the year ended 30th June 2003 was anti-dilutive.

8 RETIREMENT BENEFITS COSTS

On 1st December 2000, a Mandatory Provident Fund scheme ("the MPF scheme") has been set up for employees, including executive directors. Under the MPF scheme, the Group's contributions are at 5% of employees' relevant income as defined in the Hong Kong Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance up to a maximum of HK\$1,000 per employee per month. The employees also contribute a corresponding amount to the MPF scheme if their relevant income is more than HK\$4,000 per month before 1st February 2003 and HK\$5,000 after 1st February 2003. The MPF contributions are fully and immediately vested in the employees as accrued benefits once they are paid.

截至二零零四年六月三十日止年度 For the year ended 30th June 2004

員工成本 9

STAFF COSTS 9

		本集	團
		Gro	up
		二零零四年	二零零三年
		2004	2003
		港幣千元	港幣千元
		HK\$′000	HK\$'000
工資及薪酬	Wages and salaries	17,984	24,907
未用年假	Unutilised annual leave	59	458
員工福利	Staff welfare	1,277	747
退休成本一界定供款計劃	Pension costs — defined contribution plan	710	952
總額包括董事酬金	Total including directors' emoluments	20,030	27,064

10 董事及高級管理人員之酬金

(a) 董事酬金

年內應付本公司董事之酬金總額如 下:

10 DIRECTORS' AND SENIOR MANAGEMENT'S EMOLUMENTS

(a) Directors' emoluments

The aggregate amounts of emoluments payable to directors of the Company during the year are as follows:

		本集	惠
		Group	
		二零零四年	二零零三年
		2004	2003
		港幣千元	港幣千元
		HK\$′000	HK\$'000
袍金	Fees	160	162
基本薪金、房屋津貼、其他津貼	Basic salaries, housing allowances,		
及實物利益	other allowances and benefits in kind	1,640	2,029
退休計劃供款	Contributions to retirement scheme	24	28
總額包括董事酬金	Total including directors' emoluments	1,824	2,219

上述董事袍金包括已付予獨立非執行 董事之袍金港幣160,000元(二零零三 年:港幣162,000元)。

Directors' fees disclosed above include HK\$160,000 (2003: HK\$162,000) paid to the independent non-executive directors.

截至二零零四年六月三十日止年度 For the year ended 30th June 2004

10 **董事及高級管理人員之酬金** (續)

10 DIRECTORS' AND SENIOR MANAGEMENT'S EMOLUMENTS (Cont'd)

(b) 董事酬金屬於以下組別:

(b) The emoluments of directors fell within the following bands:

酬金組別	Emolument bands	董事 <i>。</i> Number of	
		二零零四年	二零零三年
		2004	2003
港幣0元至港幣1,000,000元	HK\$Nil to HK\$1,000,000	4	5
港幣1,000,001元至港幣1,500,000元	HK\$1,000,001 to HK\$1,500,000	-	1
		4	6

概無董事放棄截至二零零四年及二零 零三年六月三十日止年度之酬金。

(c) 五名最高薪人士

基本 其 退休

(c) Five highest paid individuals

30th June 2004 and 2003.

本集團五名最高薪人士包括兩名(二零 零三年:兩名)本公司董事,彼等之酬 金詳情已於上段披露。其餘三名最高 薪人士(二零零三年:三名)之酬金總 額如下: The five individuals whose emoluments were the highest in the Group for the year included two directors (2003: two) whose emoluments are reflected in the analysis presented above. The emoluments payable to the remaining three (2003: three) individuals during the year are as follows:

No directors waived emoluments in respect of the years ended

		本集	團
		Grou	ιp
		二零零四年	二零零三年
		2004	2003
		港幣千元	港幣千元
		HK\$′000	HK\$'000
本薪金、房屋津貼、	Basic salaries, housing allowances,		
其他津貼及實物利益	other allowances and benefits in kind	1,537	1,551
木計劃供款	Contributions to retirement scheme	36	36
		1,573	1,587

該等人士之酬金屬於港幣0元至港幣 1,000,000元之組別。 The emoluments of each of these individuals fall within the emolument band of HK\$Nil to HK\$1,000,000.

截至二零零四年六月三十日止年度 For the year ended 30th June 2004

11 固定資產

11 FIXED ASSETS

		投資物業	其他租賃 土地及樓宇 Other	租賃物業裝修	機器及設備	傢俬及裝置	汽車	辦公室設備	總額
		Investment properties 港幣千元 HK\$'000	leasehold land and buildings 港幣千元 HK\$'000	Leasehold improvements 港幣千元 HK\$'000	Machinery and equipment 港幣千元 HK\$'000	Furniture and fixtures 港幣千元 HK\$'000	Motor vehicles 港幣千元 HK\$'000	Office equipment 港幣千元 HK\$'000	Total 港幣千元 HK\$'000
本集團	Group								
成本或估值 於二零零三年七月一日 増加 出售 轉撥 重估	Cost or valuation At 1st July 2003 Additions Disposals Transfers Revaluation	13,200 — 	47,757 (16,062) 	10,707 19 	102,889 614 (27,414) 	1,529 90 (5) —	951 (216) 	7,353 145 (111) 	184,386 868 (27,746) (471) 2,609
於二零零四年六月三十日	At 30th June 2004	31,400	31,695	10,726	76,089	1,614	735	7,387	159,646
累計折舊 於二零零三年七月一日 年度折舊 出售 轉撥	Accumulated depreciatior At 1st July 2003 Charge for the year Disposals Transfers		2,314 789 (471)	7,201 2,144 	75,931 14,898 (24,025)	1,050 255 (4)	247 171 (195)	4,959 1,229 (102)	91,702 19,486 (24,326) (471)
於二零零四年六月三十日	At 30th June 2004		2,632	9,345	66,804	1,301	223	6,086	86,391
賬面淨值	Net book value								
於二零零四年六月三十日	At 30th June 2004	31,400	29,063	1,381	9,285	313	512	1,301	73,255
於二零零三年六月三十日	At 30th June 2003	13,200	45,443	3,506	26,958	479	704	2,394	92,684
於二零零四年六月三十日, 以上資產之成本值或 估值分析如下:	The analysis of cost or valuation at 30th June 2004 of the above assets is as follows:								
成本值 估值	At cost At valuation	31,400	31,695	10,726	76,089	1,614	735	7,387	128,246 31,400
		31,400	31,695	10,726	76,089	1,614	735	7,387	159,646
於二零零三年六月三十日, 以上資產之成本值或 估值分析如下:	The analysis of cost or valuation at 30th June 2003 of the above assets is as follows:						D		
成本值 估值	At cost At valuation	13,200	47,757	10,707	102,889	1,529	951	7,353	171,186 13,200
		13,200	47,757	10,707	102,889	1,529	951	7,353	184,386

截至二零零四年六月三十日止年度 For the year ended 30th June 2004

11 固定資產(續)

- (a) 本集團於香港之投資物業及其他租賃 土地及樓宇乃根據中期租約持有。於 二零零四年六月三十日,所有該等投 資物業及其他租賃土地及樓宇已用作 本集團銀行貸款之抵押(附註29)。
- (b) 投資物業於二零零四年六月三十日按 公開市值基準由香港測量師學會之會 員忠誠測量行有限公司重估。重估盈 餘撥往重估儲備(附註25)。
- (c) 於二零零四年六月三十日,本集團根 據融資租賃持有之固定資產之賬面淨 值為港幣1,603,000元(二零零三年: 港幣16,154,000元)。

11 FIXED ASSETS (Cont'd)

- (a) The Group's investment properties and other leasehold land and buildings are situated in Hong Kong under medium term leases. At 30th June 2004, all investment properties and other leasehold land and buildings were pledged as securities for the Group's bank loans (Note 29).
- (b) Investment properties were revalued at 30th June 2004 on the basis of their open market by CS Surveyors Limited, a member of the Hong Kong Institute of Surveyors employed by the Group. The revaluation surplus was credited to revaluation reserve (Note 25).
- (c) At 30th June 2004, net book value of machinery and equipment held by the Group under finance leases amounted to HK\$1,603,000 (2003: HK\$16,154,000).

截至二零零四年六月三十日止年度 For the year ended 30th June 2004

12 電影版權及製作中之電影 12 FILM RIGHTS AND FILMS IN PROGRESS

			製作中	
		電影版權	之電影	總額
		Film	Films in	
		rights	progress	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元
		НК\$′000	HK\$'000	HK\$'000
本集團	Group			
成本	Cost			
於二零零三年七月一日	At 1st July 2003	607,968	28,547	636,515
增加	Additions	53,243	105,661	158,904
轉撥	Transfers	103,254	(103,254)	_
到期電影版權之撇銷	Write-off of expired film rights	(56,955)		(56,955)
於二零零四年六月三十日	At 30th June 2004	707,510	30,954	738,464
累計攤銷及減值	Accumulated amortisation			
シーテテーケー ローロ	and impairment			
於二零零三年七月一日 年度攤銷	At 1st July 2003	565,487	_	565,487
+ 皮舞 朝 減值虧損	Charge for the year Impairment losses	135,345	_	135,345
风 值 虧 預 到 期 電 影 版 權 之 撇 銷	Write-off of expired film rights		_	4,622
判知电影似惟之微朝	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	(56,662)		(56,662)
於二零零四年六月三十日	At 30th June 2004	648,792		648,792
賬面淨值	Net book value			
於二零零四年六月三十日	At 30th June 2004	58,718	30,954	89,672
於二零零三年六月三十日	At 30th June 2003	42,481	28,547	71,028

截至二零零四年六月三十日止年度 For the year ended 30th June 2004

13 附屬公司投資

13 INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES

		本公司	
		Comp	any
		二零零四年	二零零三年
		2004	2003
		港幣千元	港幣千元
		HK\$′000	HK\$'000
非上市股份,按成本值	Unlisted shares, at cost	52,052	52,052
附屬公司欠款	Due from subsidiaries	159,405	85,184
欠附屬公司款項	Due to subsidiaries	(78)	(75)
		211,379	137,161

- (a) 附屬公司之詳情載於賬目附註34。
- (b) 應收/應付附屬公司之款項均無抵 (押,免息及無固定償還條款。
- (a) Details of subsidiaries are set out in note 34 to the accounts.

(b) The amounts due from/to subsidiaries are unsecured, interestfree and has no fixed terms of repayment.

69

截至二零零四年六月三十日止年度 For the year ended 30th June 2004

14 共同控制資產權益

本集團已訂立一項共同控制資產安排以製作 電視連續劇。本集團於此合營項目擁有60% 之參與權益。於二零零四年六月三十日,有 關本集團於此項共同控制資產安排之權益 中,已於賬目中確認之累計資產及負債如 下:

14 INTEREST IN JOINTLY CONTROLLED ASSETS

The Group has entered into a jointly controlled asset arrangement to produce television series. The Group has 60% participating interests in this joint venture. At 30th June 2004, the aggregate amounts of assets and liabilities recognised in the accounts relating to the Group's interests in this jointly controlled asset arrangement is as follows:

		本集	專
		Grou	qu
		二零零四年	二零零三年
		2004	2003
		港幣千元	港幣千元
		HK\$′000	HK\$'000
資產	Assets		
製作中之電視連續劇	Television series production in progress	11,389	-
現金及銀行結存	Cash and bank balances	608	-
		11,997	-
		_	
負債	Liabilities		
已收訂金	Deposits received	4,158	-

截至二零零四年六月三十日止年度 For the year ended 30th June 2004

15 聯營公司權益

15 INTEREST IN ASSOCIATED COMPANY

			本集	專
			Gro	up
			二零零四年	二零零三年
			2004	2003
			註 港幣千元	港幣千元
			Note HK\$'000	HK\$'000
應佔淨(負債)/資產		Share of net (liabilities)/assets	(208)	1
聯營公司欠款		Due from associated company	(a) 1,840	1,799
			1,632	1,800
投資按成本值:		Investment at cost:		
非上市股份		Unlisted shares	1	1
以下為於二零零四年六月三-	十日有關聯營公	The following is the details of t	he associated company	at 30th lune
司的詳情:		2004:		ar o oni jono
	註冊成立及		持有已發行	間接持有
名稱	營業之地點	主要業務	股份摘要	之權益
	Place of			
	incorporation		Particulars of	Interest held
Name	and operation	Principal activities	issued shares held	indirectly
美浩集團有限公司	香港	製作電視連續劇	400股每股港幣1元	40%
(「美浩」)			之普通股股份	1001
Elite Master Holdings	Hong Kong	Production of television	400 ordinary shares of	40%
Limited ("Elite")		series	HK\$1 each	
註:		Note:		
(a) 所欠款項為無抵押、免息及	無固定償還條款。	(a) The amount due is unsecured	d, interest-free and has no	fixed terms of
		repayment.	,	

截至二零零四年六月三十日止年度 For the year ended 30th June 2004

16 長期銀行存款

16 LONG-TERM BANK DEPOSIT

長期銀行存款為固定,並以美元為結算單位 及於二零零九年三月四日到期。利息為每半 年支付一次及利率是以倫敦銀行同業拆息相 連。

The long-term bank deposit is fixed, denominated in United States Dollars and matured on 4th March 2009. Interest is receivable semiannually and interest rate is linked to the London Inter-Bank Offer Rate.

17 存貨

17 INVENTORIES

		本集	惠
		Grou	р
		二零零四年	二零零三年
		2004	2003
		港幣千元	港幣千元
		НК\$′000	HK\$'000
原料	Raw materials	1,802	1,670
製成品	Finished goods	16,404	19,227
		18,206	20,897
減:滯銷存貨撥備	Less: provision for slow-moving inventories	(1,864)	(1,864)
		16,342	19,033
		r	

於二零零四年六月三十日,以可變現淨值列 賬之存貨之賬面值為港幣零元(二零零三年: 港幣零元)。 As at 30th June 2004, the carrying amount of inventories held by the Group carried at net realisable value amounted to nil (2003: nil).

截至二零零四年六月三十日止年度 For the year ended 30th June 2004

18 應收賬款

18 ACCOUNTS RECEIVABLE

於二零零四年六月三十日,應收賬款之賬齡 分析如下: At 30th June 2004, the ageing analysis of the accounts receivable was as follows:

		本集團	
		Group	
		二零零四年	二零零三年
		2004	2003
		港幣千元	港幣千元
		НК\$′000	HK\$'000
即期至90日	Current to 90 days	16,452	10,616
91日至180日	91 days to 180 days	9,361	1,512
180日以上	Over 180 days	10,445	4,314
		36,258	16,442
			-

銷售錄像產品之信貸期為由7日至60日不 等。版權轉授及影片放映之銷售交易均以記 賬形式進行。 Sale of video products is with credit terms of 7 days to 60 days. Sale from sub-licensing, licensing and film exhibition are on open account terms.

19 買賣證券

19 TRADING SECURITIES

		本集團	
		Group	
		二零零四年	二零零三年
		2004	2003
		港幣千元	港幣千元
		HK\$′000	HK\$'000
在香港上市股本證券之市值	Equity securities listed in Hong Kong,		
	at market value	545	

截至二零零四年六月三十日止年度 For the year ended 30th June 2004

20 應付賬款

20 ACCOUNTS PAYABLE

於二零零四年六月三十日,應付賬款之賬齡 分析如下: At 30th June 2004, the ageing analysis of the accounts payable was as follows:

		本集團	
		Group	
		二零零四年	二零零三年
		2004	2003
		港幣千元	港幣千元
		НК\$′000	HK\$'000
即期至90日	Current to 90 days	7,044	4,462
91日至180日	91 days to 180 days	1,099	345
180日以上	Over 180 days	8,268	5,059
		16,411	9,866

21 欠最終控股公司款項

21 DUE TO ULTIMATE HOLDING COMPANY

所欠款項為無抵押、免息及無固定償還條款。

The amount due is unsecured, interest-free and has no fixed terms of repayment.

截至二零零四年六月三十日止年度 For the year ended 30th June 2004

22 融資租賃承擔

22 OBLIGATIONS UNDER FINANCE LEASES

於二零零四年六月三十日,本集團之融資租 賃承擔須於如以下年期限內償還: At 30th June 2004, the Group's obligations under finance leases were repayable as follows:

Group 二零零四年 二零零三年 2004 2003 潜幣千元 港幣千元 HK\$'000 HK\$'000 一年內 Within one year 166 4,855 第二年 In the second year 77 144 第三至第五年 In the third to fifth year 102 125 345 5,124			本集團	
2004 2003 港幣千元 港幣千元 HK\$'000 HK\$'000 一年內 Within one year 166 4,855 第二年 In the second year 77 144 第三至第五年 In the third to fifth year 102 125			Group	
港幣千元 港幣千元 港幣千元 HK\$'000 HK\$'000 一年內 Within one year 166 4,855 第二年 In the second year 77 144 第三至第五年 In the third to fifth year 102 125			二零零四年	二零零三年
HK\$'000 HK\$'000 一年內 Within one year 166 4,855 第二年 In the second year 77 144 第三至第五年 In the third to fifth year 102 125			2004	2003
一年內Within one year1664,855第二年In the second year77144第三至第五年In the third to fifth year102125			港幣千元	港幣千元
第二年 In the second year 77 144 第三至第五年 In the third to fifth year 102 125			HK\$′000	HK\$'000
第二年 In the second year 77 144 第三至第五年 In the third to fifth year 102 125				
第三至第五年 In the third to fifth year 102 125		Within one year	166	4,855
	第二年	In the second year	77	144
345 5,124	第三至第五年	In the third to fifth year	102	125
345 5,124				
			345	5,124
融資租賃之未來融資支出 Future finance charges on obligations	融資租賃之未來融資支出	Future finance charges on obligations		
under finance leases (1) (60)		under finance leases	(1)	(60)
融資租賃負債之現值 Present value of obligations under	融資租賃負債之現值	Present value of obligations under		
finance leases 344 5,064		finance leases	344	5,064
融資租賃負債之現值如下: The present value of obligations under The	融資和賃負債之現值如下:	The present value of obligations under		
finance leases is as follows:				
一年內 Within one year 165 4,801	一年內	Within one year	165	4,801
第二年 In the second year 77 138	第二年	In the second year	77	138
第三至第五年 In the third to fifth year 102 125	第三至第五年		102	125
179 263			179	263
344 5,064			344	5.064
截至二零零四年六月三十日止年度 For the year ended 30th June 2004

23 有抵押銀行貸款

23 SECURED BANK LOANS

		本集	團
		Gro	up
		二零零四年	二零零三年
		2004	2003
		港幣千元	港幣千元
		HK\$′000	HK\$'000
銀行貸款 須於五年內全部償還 毋須於五年內全部償還	Bank loans Wholly repayable within five years Not wholly repayable within five years	18,540	16,276 8,565
		18,540	24,841

於二零零四年六月三十日,上述銀行貸款須 At 30th June 2004, the above bank loans were repayable as follows: 於下列期限內償還:

		本集	團
		Gro	up
		二零零四年	二零零三年
		2004	2003
		港幣千元	港幣千元
		HK\$′000	HK\$'000
一年內	Within one year	6,487	6,255
第二年	In the second year	6,180	6,441
第三至第五年	In the third to fifth year	5,873	10,318
第五年後	After the fifth year	-	1,827
		12,053	18,586
		18,540	24,841

有關上述銀行融資之抵押詳情・請參閲附註For details of securities for the above banking facilities, please refer to29。note 29.

截至二零零四年六月三十日止年度 For the year ended 30th June 2004

24 股本

24 SHARE CAPITAL

		本公司				
		Company				
		二零零四	年	二零零三	年	
		2004		2003		
		普通股數目		普通股數目		
		No. of ordinary	港幣千元	No. of ordinary	港幣千元	
		shares	нк\$′000	shares	HK\$'000	
法定:	Authorised:					
於七月一日及六月三十日	At 1st July and 30th June	5,000,000,000	100,000	5,000,000,000	100,000	
已發行及繳足:	Issued and fully paid:					
於七月一日	At 1st July	956,403,580	19,128	956,403,580	19,128	
發行股份	Issues of shares					
一供股(註(a))	— rights issue (Note(a))	478,201,790	9,564	-	-	
一配售股份 (註(b))	 placement of shares (Note(b)) 	190,000,000	3,800			
於六月三十日	At 30th June	1,624,605,370	32,492	956,403,580	19,128	

註:

Note:

(a)

(a) 於二零零三年九月八日,本公司以二零零三年八月十九日名列股東名冊之股東每持有兩股現 有股份可獲發一股供股股份為基準進行供股, 每股供股股份發行價為港幣0.08元,因此以 總代價(未扣除開支)約港幣38,256,000元發 行478,201,790股每股面值港幣0.02元之股 份。 On 8th September 2003, a rights issue on the basis of one rights share for every two existing shares held by shareholders on the register of members on 19th August 2003 was made, at an issue price of HK\$0.08 per rights share, resulting in the issue of 478,201,790 shares of HK\$0.02 each for a total consideration, before share issue expenses, of approximately HK\$38,256,000.

截至二零零四年六月三十日止年度 For the year ended 30th June 2004

24 股本(續)

- (b) 於二零零三年十二月一日,本公司之一位主要股東以每股港幣0.2元配售190,000,000股每股面值港幣0.02元之現時普通股售予若干獨立第三者,代價為現金港幣38,000,000元及後該主要股東亦以同一價格向本公司認購190,000,000新股。
- (c) 根據於二零零三年股東週年大會上獲得通過之 決議案,本公司根據上市規則採納新計劃並終 止舊計劃。

於二零零三年六月三十日,所有根據舊計劃授 出之購股權已交回及予以註銷。

於二零零三年十一月二十六日至二零零四年六 月三十日期間,並無根據新計劃授出任何購股 權。

24 SHARE CAPITAL (Cont'd)

- (b) On 1st December 2003, a substantial shareholder of the Company placed an aggregate 190,000,000 existing ordinary shares of HK\$0.02 each to certain independent third parties, at a price of HK\$0.2 per share, for a total cash consideration of HK\$38,000,000 and the substantial shareholder subscribed for 190,000,000 new shares of the Company at the same price.
- (c) Pursuant to resolutions passed in the 2003 AGM, the Company has adopted the New Scheme and terminated the Old Scheme in compliance with the Listing Rules.

On 30th June 2003, all the share options granted under the Old Scheme were surrendered and cancelled.

There was no share options granted under the New Scheme for the period from 26th November 2003 to 30th June 2004.

截至二零零四年六月三十日止年度 For the year ended 30th June 2004

25 儲備

25 RESERVES

		股份溢價	綜合賬目 所得儲備	投資物業 重估儲備 Investment	保留溢利	總額
		Share premium 港幣千元 HK\$'000	Reserve arising on consolidation 港幣千元 HK\$'000	property revaluation reserve 港幣千元 HK\$'000	Retained earnings 港幣千元 HK\$'000	Total 港幣千元 HK\$'000
本集團	Group					
於二零零三年七月一日, 如前呈報 會計政策之變動 一 採納會計準則第12號	At 1st July 2003, as previously reported Change in accounting policy – effect for adopting SSAP12	66,254	821	346	133,284	200,705
之影響(附註 1(n))	(note 1(n))				1,155	1,155
於二零零三年七月一日, 經重列	At 1st July 2003, as restated	66,254	821	346	134,439	201,860
投資物業重估盈餘 股東應佔虧損 發行股份 股份發行費用	Surplus on revaluation of investment properties Loss attributable to shareholders Issue of shares Share issue expenses	 62,892 (1,935)		2,609	(19,518) 	2,609 (19,518) 62,892 (1,935)
於二零零四年六月三十日	At 30th June 2004	127,211	821	2,955	114,921	245,908
於二零零二年七月一日, 如前呈報 會計政策之變動 一 採納會計準則第12號 之影響(附註 1(n))	At 1st July 2002, as previously reported Change in accounting policy — effect of adopting SSAP12 (note 1(n))	66,254	821	_	162,740	229,815
於二零零二年七月一日, 經重列	At 1st July 2002, as restated	66,254	821		162,749	229,824
投資物業重估盈餘 本年度虧損,	Surplus on revaluation of investment properties Loss for the year,	-	-	346	-	346
如前呈報	as previously reported	-	-	-	(29,456)	(29,456)
會計政策之變動 — 採納會計準則第12號 之影響(附註 1(n))	Change in accounting policy — effect of adopting SSAP12 (note 1(n))	_	_	_	1,146	1,146
本年度虧損,經重列	Loss for the year, as restated	-	_	-	(28,310)	(28,310)
於二零零三年六月三十日 經重列	At 30th June 2003, as restated	66,254	821	346	134,439	201,860

截至二零零四年六月三十日止年度 For the year ended 30th June 2004

25 儲備(續)

25 RESERVES (Cont'd)

		股份溢價 Share premium 港幣千元 HK\$'000	實繳盈餘 Contributed surplus 港幣千元 HK\$'000	保留溢利 Retained earnings 港幣千元 HK\$'000	總額 Total 港幣千元 HK\$'000
本公司	Company				
 於二零零三年七月一日, 如前呈報 會計政策之變動 一採納會計準則第12號 之影響(附註 1(n)) 	At 1st July 2003, as previously reported Change in accounting policy — effect of adopting SSAP 12 (note 1 (n))	66,254	51,852	(863) 202	117,243 202
於二零零三年七月一日, 經重列	At 1st July 2003, as restated	66,254	51,852	(661)	117,445
股東應佔虧損 發行股份 股份發行費用	Loss attributable to shareholders Issue of shares Share issue expenses	62,892 (1,935)		(39) 	(39) 62,892 (1,935)
於二零零四年六月三十日	At 30th June 2004	127,211	51,852	(700)	178,363
於二零零二年七月一日, 如前呈報 會計政策之變動 一 採納會計準則第12號 之影響(附註 1(n))	At 1st July 2002, as previously reported Change in accounting policy — effect of adopting SSAP 12 (note 1 (n))	66,254	51,852	706	118,812 <u>12</u>
於二零零二年七月一日, 經重列	At 1st July 2002, as restated	66,254	51,852	718	118,824
本年度虧損, 如前呈報 會計政策之變動 一 採納會計準則第12號 之影響(附註 1(n))	Loss for the year, as previously reported Change in accounting policy — effect of adopting SSAP12 (note 1(n))			(1,569)	(1,569)
本年度虧損,經重列	Loss for the year, as restated	_	_	(1,379)	(1,379)
於二零零三年六月三十日 經重列	·	66,254	51,852	(661)	117,445

截至二零零四年六月三十日止年度 For the year ended 30th June 2004

25 儲備(續)

本公司實繳盈餘乃本公司為換取Universe Films (Holdings) Limited之已發行股份而發行 本公司股份之面值與於一九九九年六月二十 八日所收購附屬公司之資產淨值之差額。根 據百慕達一九八一年公司法(修訂本),假若 有理由相信會出現下列情況,則實繳盈餘不 得分派予股東:

- (i) 本公司當時或於派付後無力償還到期 之負債;或
- (ii) 本公司之資產可變賣價值會因派付而 降至低於負債與已發行股本及股份溢 價賬之總值。
- 於本集團而言, 實繳盈餘重新列入有關附屬 公司之儲備。
- 26 其他長期負債

25 RESERVES (Cont'd)

The contributed surplus of the Company represents the difference between the nominal value of the Company's shares issued in exchange for the issued shares of Universe Films (Holdings) Limited and the value of net assets of the underlying subsidiaries acquired on 28th June 1999. Under the Companies Act of 1981 of Bermuda (as amended), the contributed surplus shall not be distributed to the shareholders if there are reasonable grounds for believing that:

- the Company is, or would after the payment be, unable to pay its liabilities as they become due; or
- the realisable value of the Company's assets would thereby be less than the aggregate of its liabilities and its issued share capital and share premium accounts.

At Group level, the contributed surplus is reclassified into its components of reserves of the underlying subsidiaries.

26 OTHER LONG-TERM LIABILITIES

		本集	專
		Grou	р
		二零零四年	二零零三年
		2004	2003
		港幣千元	港幣千元
		HK\$′000	HK\$'000
融資租賃承擔(附註22)	Obligations under finance leases (note 22)	179	263
有抵押銀行貸款(附註23)	Secured bank loans (note 23)	12,053	18,586
		12,232	18,849

截至二零零四年六月三十日止年度 For the year ended 30th June 2004

27 遞延税項

27 DEFERRED TAXATION

遞延税項採用負債法就短暫時差異按主要税 率17.5%(二零零三年:17.5%)作全數撥 備。年內遞延税項(資產)/負債之變動如 下: Deferred taxation are calculated in full on temporary differences under the liabilities method using a principal taxation rate of 17.5% (2003: 17.5%). The movement of the deferred tax (assets)/ liabilities during the year is as follows:

		本公司		本集	團
		Comp	any	Gro	up
		二零零四年	二零零三年	二零零四年	二零零三年
		2004	2003	2004	2003
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$′000	HK\$'000	HK\$′000	HK\$'000
於七月一日,經重列	At 1st July, as restated	(202)	(12)	10	5,662
在損益賬記賬之	Deferred taxation credited from				
遞延税項(附註5)	profit and loss account (note 5)	(8)	(190)	(4,137)	(5,652)
於六月三十日,經重列	As 30th June, as restated	(210)	(202)	(4,127)	10

遞延所得税資產乃因應相關税務利益可透過 未來應課税溢利變現而就所結轉之税損作確 認。本集團有未確認税損港幣5,884,000元 (二零零三年:港幣5,917,000元)可結轉以 抵銷未來應課收入。 Deferred income tax assets are recognised for tax loss carry forwards to the extent that realisation of the related tax benefit through the future taxable profit is probable. The Group has unrecognised tax losses of HK\$5,884,000 (2003: HK\$5,917,000) to carry forward against future taxable income.

截至二零零四年六月三十日止年度 For the year ended 30th June 2004

27 遞延税項(續)

27 DEFERRED TAXATION (Cont'd)

年內遞延税項資產及負債之變動(與同一徵税 地區之結餘抵銷前)如下: The movement in deferred tax assets and liabilities (prior to offsetting of balances within the same taxation jurisdiction) during the year is as follows:

				本集	團		
				Gro	h		
		預付款項及	及其他	加速税工	頁折舊	總客	頁
		Prepayme	nt and	Accelera	ted tax		
遞延税項負債	Deferred tax liabilities	other	'S	depreciation		Total	
		二零零四年	二零零三年	二零零四年	二零零三年	二零零四年	二零零三年
		2004	2003	2004	2003	2004	2003
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$′000	HK\$'000	HK\$′000	HK\$'000	HK\$′000	HK\$'000
於七月一日,經重列 在損益賬記賬	At 1st July, as restated (Credited from)/charged to	44	12	5,336	6,537	5,380	6,549
	profit and loss account	(44)	32	(2,901)	(1,201)	(2,945)	(1,169)
於六月三十日・經重列	At 30th June, as restated		44	2,435	5,336	2,435	5,380
				本集 Grou			
		税項虧	損	撥伯	Ħ .	總客	<u>ق</u>
遞延税項資產	Deferred tax assets	Tax lo	\$\$	Provis		Toto	ıl

		10つ只産	川良	15R II	ti i	100 TC	4
遞延税項資產	Deferred tax assets	Tax la	55	Provis	ion	Tota	I
		二零零四年	二零零三年	二零零四年	二零零三年	二零零四年	二零零三年
		2004	2003	2004	2003	2004	2003
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$′000	HK\$'000	HK\$′000	HK\$'000	HK\$′000	HK\$'000
於七月一日,經重列	At 1st July, as restated	(5,360)	(878)	(10)	(10)	(5,370)	(888)
在損益賬記賬	Credited from profit and						
	loss account	(1,192)	(4,482)	-	-	(1,192)	(4,482)
於六月三十日,經重列	At 30th June, as restated	(6,552)	(5,360)	(10)	(10)	(6,562)	(5,370)

UNIVERSE INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED ANNUAL REPORT 2004

截至二零零四年六月三十日止年度 For the year ended 30th June 2004

27 遞延税項(續)

27 DEFERRED TAXATION (Cont'd)

		本公	司
		Comp	any
		税項虧損	及總額
		Tax loss a	nd total
		二零零四年	二零零三年
遞延税項資產	Deferred tax assets	2004	2003
		港幣千元	港幣千元
		HK\$′000	HK\$′000
於七月一日,經重列	At 1st July, as restated	(202)	(12)
在損益賬記賬	Credited from profit and loss account	(8)	(190)
於六月三十日,經重列	At 30th June, as restated	(210)	(202)

當有法定權利可將現有税項資產與現有税務 負債抵銷,而遞延所得税涉及同一財政機 關,則可將遞延所得税資產與遞延所得税負 債互相抵銷。在計入適當抵銷後,下列金額 在本公司資產負債表及綜合資產負債表內列 賬: Deferred tax assets and liabilities are offset when there is a legally enforceable right to set off current tax assets against current tax liabilities and when the deferred income taxes relate to the same fiscal authority. The following amounts, determine after appropriate offsetting, are shown in the Company's balance sheet and consolidated balance sheet:

		本公司		本集團	
		Comp	any	Grou	qu
			經重列		經重列
			As restated		As restated
		二零零四年	二零零三年	二零零四年	二零零三年
		2004	2003	2004	2003
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$′000	HK\$'000	HK\$′000	HK\$'000
遞延税項資產	Deferred tax assets	(210)	(202)	(5,763)	(3,904)
遞延税項負債	Deferred tax liabilities			1,636	3,914
		(210)	(202)	(4,127)	10
在資產負債表列賬之 金額包括:	The amounts shown in the balance sheet include the following:				
超過12個月後收回之	Deferred tax assets to be recovered				
遞延税項資產	after more than 12 months	(210)	(202)	(5,763)	(3,904)
超過12個月後償還之	Deferred tax liabilities to be settled				
遞延税項負債	after more than 12 months			1,636	3,914

截至二零零四年六月三十日止年度 For the year ended 30th June 2004

28 綜合現金流量表附註

28 NOTES TO THE CONSOLIDATED CASH FLOW STATEMENT

(a) 除税前虧損與經營活動之現金流入淨額之對賬表

(a) Reconciliation of loss before taxation to net cash inflow from operations

	=	零零四年 2004 港幣千元 HK\$'000	二零零三年 2003 港幣千元 HK\$'000
除税前虧損	Loss before taxation	(23,644)	(34,112)
應佔聯營公司之虧損	Share of loss of an associated company	6	-
未變動溢利	Unrealised profit	202	-
自置固定資產折舊 根據融資租賃持有之固定	Depreciation of owned fixed assets Depreciation of fixed assets held under	19,326	14,740
資產折舊	finance leases	160	9,681
利息收入	Interest income	(226)	(616)
電影版權攤銷	Amortisation of film rights	135,345	123,972
電影版權之減值虧損	Impairment losses of film rights	4,622	37,104
電影版權撇銷	Write-off of film rights	293	324
出售買賣證券	Gain on disposal of trading securities	(154)	-
買賣證券之未變現虧損	Unrealised losses on trading securities	439	_
銀行貸款及透支利息	Interest on bank loans and overdrafts	616	763
融資租賃之利息部份	Interest element of finance leases	59	360
出售固定資產之收益	Gain on disposal of fixed assets	(2,196)	(1)
滞銷存貨撥備	Provision for slow-moving inventories	-	955
未能收回電影訂金之撥備	Provision for irrecoverable film deposits		1,552
營運資金變動前之經營	Operating profit before working capital		
溢利	changes	134,848	154,722
電影訂金之減少/(增加)	Decrease/(increase) in film deposits	<u>5,803</u>	(16,049)
存貨之減少	Decrease in inventories	2,691	1,989
應收賬款之(增加)/減少 已付訂金及預付款項之減少	(Increase)/decrease in accounts receivable Decrease in deposits paid and	(19,816)	6,940
L 内 司 並 及 頂 内 称 頃 之 滅 ク	prepayments	1,818	2,720
已抵押銀行存款之減少	Decrease in pledged bank deposits	1,010	3,000
應付賬款之增加/(減少)	Increase/(decrease) in accounts payable	6,545	(4,377)
其他應付款項、已收訂金、	Increase/(decrease) in other payables,	0,010	(1,0) /
應計支出及欠最終控股公司	deposits received, accrued charges and		
款項之增加/(減少)	amounts due to ultimate holding company	5,201	(8,851)
應收聯營公司款項之增加	Increase in amount due from		
	associated company	(40)	
經營產生之現金流入淨額	Net cash inflow generated from operations	137,050	140,094
		,	

截至二零零四年六月三十日止年度 For the year ended 30th June 2004

28 綜合現金流量表附註(續)

28 NOTES TO THE CONSOLIDATED CASH FLOW STATEMENT (Cont'd)

(b) 年內融資變動分析

(b) Analysis of changes in financing during the year

		二零零四年 			二零零三年 2003				
	股本 (包括溢價) Share	銀行 貸款	融資租賃 承擔 Obligations	總額	股本 (包括溢價) Share	銀行 貸款	融資租賃 承擔 Obligations	可換 股票據	總額
	capital including premium 港幣千元	Bank Ioans 港幣千元 HK\$'000	under finance leases 港幣千元 HK\$'000	Total 港幣千元 HK\$'000	capital including premium 港幣千元 HK\$'000	Bank Ioans 港幣千元 HK\$'000	under finance leases 港幣千元	Convertible notes 港幣千元	Total 港幣千元
於七月一日 At 1st July	НК\$′000 85,382	24,841	5,064	115,287	HK\$ 000 85,382	21,100	HK\$'000 14,560	HK\$'000 54,110	НК\$′000 175,152
現金流入/(流出) Cash inflow/[outflow] 融資租賃之利息部份 在損益表支銷 Interest element of	74,321	(6,301)	(4,863)	63,157	eĒ	3,741	(9,856)	(54,110)	(60,225)
finance lease charged to profit and loss account 融資租賃在開始生效時 Inception of finance	-	-	59	59	-	-	360	-	360
lease			84	84					
於六月三十日 At 30th June	159,703	18,540	344	178,587	85,382	24,841	5,064		115,287

截至二零零四年六月三十日止年度 For the year ended 30th June 2004

28 綜合現金流量表附註(續) 28 NOTES TO THE CONSOLIDATED CASH FLOW **STATEMENT** (Cont'd)

(c) 出售一間附屬公司

Sale of a subsidiary (c)

		二零零四年	二零零三年
		2004	2003
		港幣千元	港幣千元
		HK\$′000	HK\$'000
出售之淨資產/(負債):	Net assets/(liabilities) disposed of:		
存貨	Inventories	-	10
已付按金及預付款項	Deposits paid and prepayments	-	4,027
銀行結存及現金	Bank balances and cash	-	314
其他應付款項,已收訂金	Other payables, deposits received		
及應計支出	and accrued charges	-	(4,351)
		-	-

(d) 出售一間附屬公司產生之現金流出淨 額分析:

(d) Analysis of the net outflow in respect of the sale of a subsidiary:

		二零零四年 2004 <i>港幣千元</i>	二零零三年 2003 <i>港幣千元</i>
		HK\$′000	HK\$'000
現金代價 出售之銀行結存及現金	Cash Consideration Bank balances and cash disposed of		(314)
出售一間附屬公司產生之 現金流出淨額	Net cash outflow in respect of the sale of a subsidiary		(314)

8

截至二零零四年六月三十日止年度 For the year ended 30th June 2004

29 銀行融資

於二零零四年六月三十日,本集團獲多間銀 行提供銀行融資約港幣84,000,000元(二零 零三年:港幣95,000,000元),並以下列各 項作抵押,本集團已動用其中約港幣 19,000,000元(二零零三年:港幣 30,000,000元):

- (i) 以本集團持有之所有物業作為第一次 法定押記;
- (ii) 以本公司一間附屬公司之定期存款港
 幣4,000,000元(二零零三年:港幣
 4,000,000元)作抵押:及
- (iii) 由本公司提供公司擔保。

30 未決訴訟

於二零零二年四月十七日,獨立第三者星輝 海外有限公司(「星輝」)對本公司全資附屬公 司寰宇娛樂有限公司(「寰宇娛樂」)提出之原 訟法庭訴訟在香港展開。

星輝在上述訴訟中指稱寰宇娛樂應向其支付 935,871.65美元(相等於港幣 7,299,798.84元),作為分享一齣名為「少 林足球」之電影(「該電影」)之部份收入。

29 BANKING FACILITIES

As at 30th June 2004, banking facilities of approximately HK\$84 million (2003: HK\$95 million) were granted by banks to the Group, of which approximately HK\$19 million (2003: HK\$30 million) have been utilised by the Group, were secured by the following:

- (i) first legal charges over all properties held by the Group;
- charge on time deposit of a subsidiary of the Company of HK\$4 million (2003: HK\$4 million); and
- (iii) corporate guarantees given by the Company.

30 PENDING LITIGATIONS

A Court of First Instance was commenced in Hong Kong on 17th April 2002 by The Star Overseas Limited ("Star"), an independent third party, against Universe Entertainment Limited ("UEL"), a wholly-owned subsidiary of the Company.

By the above action, Star alleges that a sum of US\$935,871.65 (equivalent to HK\$7,299,798.84) was payable by UEL to Star as its share of the revenue of the movie entitled "Shaolin Soccer" (the "Movie").

截至二零零四年六月三十日止年度 For the year ended 30th June 2004

30 未決訴訟 (續)

根據香港高等法院於二零零三年二月二十一 日頒發之指令(「指令」),寰宇娛樂遭頒令及 已向星輝支付港幣5,495,699.80元,即寰 宇娛樂就該電影而從Miramax Films(即該電 影之版權持有人)收取之部份版權費及星輝 索償之部份金額。根據該指令,寰宇娛樂亦 須向星輝支付利息金額港幣350,905.30元 之利息及申請該指令所耗部份費用,有關費 用已支付。由於指令並無解除星輝為數 935,871.65美元(相等於港幣 7,299,798.84元)之所有索償,故此寰宇娛 樂有權繼續就星輝追討餘下為數約港幣 1,804,099.04元(即港幣7,299,798.84元 減港幣5,495,699.80元)之款項進行抗辯。

於二零零二年四月三十日,寰宇娛樂向星輝 發出傳訊令狀,其中包括指後者不當地利用 雙方共同擁有之若干權利。寰宇娛樂現追討 因該不當利用權利而令寰宇娛樂蒙受之一切 損失及損害。

於二零零二年九月九日,本公司之全資附屬 公司寰宇鐳射錄影有限公司(「寰宇鐳射」)因 指星輝侵犯寰宇鐳射就該電影所持的特許權 利而向其發出傳訊令狀。寰宇鐳射現追討因 上述侵權行為而蒙受之一切經濟損失及損 害。

根據法律顧問之意見,現階段預測對寰宇娛樂的索償結果尚屬言之過早。而且,董事會認為對寰宇娛樂的索償之結果並不會對集團 構成重大財務影響。

除上文所披露者外,於二零零四年六月三十 日,就董事所知,本公司或其任何附屬公司 並無面對任何重大訴訟或索償。

30 PENDING LITIGATIONS (Cont'd)

Pursuant to an Order (the "Order") made by High Court on 21st February 2003, the Company was ordered and has paid to Star a sum of HK\$5,495,699.80, being part of the licence fee of the Movie received by UEL from Miramax Films (being the licencee of the Movie) and which was also part of the sum claimed by Star. Pursuant to the Order, UEL is also liable to pay Star interest in the sum of HK\$350,905.30 and some of the costs of the application leading to the making of the Order, all of which have been settled. As the Order has not disposed of all the claims of US\$935,871.65 (equivalent to HK\$7,299,798.84) by Star, UEL is entitled to continue to defend the claim by Star for recovering the remaining balance in the sum of approximately HK\$1,804,099.04 (HK\$7,299,798.84 less HK\$5,495,699.80).

On 30th April 2002, UEL issued a Writ of Summons against the Star above for the latter's wrongful exploitation of certain rights in a film coowned by both parties. UEL claimed to recover loss and damages suffered by UEL as a result of the wrongful exploitation.

On 9th September 2002, Universe Laser & Video Co. Limited ("ULV"), a wholly owned subsidiary of the Company issued a Writ of Summons against Star for the latter's infringement of the licensed rights in the film above held by ULV. ULV claimed to recover all loss and damages suffered by ULV as a result of the said infringement.

In the opinion of legal counsel, it is premature to predict the outcome of the claim against UEL. However, the Board are of the opinion that the outcome of the claim against UEL will be no material financial impact on the Group.

Save as disclosed above, as at 30th June 2004, no litigation or claim of material importance is known to the Directors to be pending against either the Company of any of its subsidiaries.

截至二零零四年六月三十日止年度 For the year ended 30th June 2004

31 承擔

(a)

資本承擔

31 COMMITMENTS

Capital commitments (a)

於二零零四年六月三十日,本集團已 訂約但未於賬目撥備之承擔如下:

As at 30th June 2004, the Group had commitments contracted but not provided for in these accounts as follows:

		本集	團	
		Grou	up	
		二零零四年	二零零三年	
		2004	2003	
		港幣千元	港幣千元	
		HK\$′000	HK\$'000	
購買電影版權及	Purchase of film rights and			
電影製作(註)	production of films (Note)	65,791	72,121	
註: 在上 述 承 擔 內 包 括 金 額 為 港 幣	Note: Included in the above commitmen	t was an amount of H	HK\$1,554,000	

(2003: nil) representing the Group's share of capital commitment in respect of its jointly controlled assets.

經營租賃承擔

擔。

(b)

於二零零四年六月三十日,本集團根 據不可撤銷之經營租賃而於未來支付 之最低租賃付款總額如下:

1,554,000元(二零零三年:無)之本集

團關於其共同控制資產的應佔之資本承

Commitments under operating leases (b)

At 30th June 2004, the Group had future aggregate minimum lease payments under non-cancellable operating leases as follows:

		本集	團
		Gro	up
		二零零四年	二零零三年
		2004	2003
		港幣千元	港幣千元
		HK\$′000	HK\$'000
及樓宇	Land and buildings		
一年內	Not later than one year	160	_
二至第五年內	Later than one year and not later		
	than five years		
		160	_

土地 第 第.

截至二零零四年六月三十日止年度 For the year ended 30th June 2004

32 未來經營租賃安排

於二零零四年六月三十日,本集團有以下不 可撤銷之經營租賃而於未來收取之最低租賃 款項,與其有關之投資物業賬面淨值為港幣 31,400,000元(二零零三年:港幣 13,200,000元)及機器之成本為港幣 51,320,000元(二零零三年:港幣 78,336,000元)以及累計折舊為港幣 44,630,000元(二零零三年:港幣 56,210,000元)。

32 FUTURE OPERATING LEASE ARRANGEMENTS

As at 30th June 2004, the Group had the following future aggregate minimum lease receipts under non-cancellable operating leases in respect of investment properties with carrying amount of HK\$31,400,000 (2003: HK\$13,200,000) and machineries with cost of HK\$51,320,000 (2003: HK\$78,336,000) and accumulated depreciation of HK\$44,630,000 (2003: HK\$56,210,000).

	本集團	D
	Grou	р
	二零零四年	二零零三年
	2004	2003
	港幣千元	港幣千元
	HK\$'000	HK\$'000
Not later than one year Later than one year and not later than five year	3,020 s 1,161	Ξ
	4,181	-

33 有關連人士之交易

第一年內 第二至第五年內

於截至二零零四年六月三十日止年度,寰宇 鐳射錄影有限公司(為本公司之附屬公司)曾 就董事租用之汽車及住宅單位向萬朗投資有 限公司(「萬朗」)及大捷發展有限公司(「大 捷」)支付租金港幣300,000元(二零零三 年:港幣300,000元)及港幣240,000元(二 零零三年:港幣240,000元)。萬朗及大捷 同為本公司之最終控股公司Globalcrest Enterprises limited之全資擁有之附屬公司。

Globalcrest Enterprises Limited之全部已發行股本 由Central Core Resources Limited持有,而Central Core Resources Limited乃由兩名董事林小明先 生及趙雪英女士之若干直系親屬為受益人之全 權信託之受託人。

除上文所披露者及本賬目中外,本集團並無 訂立其他重大有關連人士交易。董事認為上 述交易均按一般商業條款於日常業務中進 行。

33 RELATED PARTY TRANSACTIONS

During the year ended 30th June 2004, Universe Laser & Video Co. Limited, a subsidiary of the Company, had paid rental on motor vehicles and apartment leased for directors of HK\$300,000 (2003: HK\$300,000) and HK\$240,000 (2003: HK\$240,000) to Mightlong Investments Limited ("MIL") and Mass Express Development Limited ("MEDL"), respectively. MIL and MEDL are wholly owned subsidiaries of Globalcrest Enterprises Limited, the ultimate holding company of the Company.

The entire issued share capital of the Globalcrest Enterprises Limited is held by Central Core Resources Limited, the trustee of a discretionary trust under which certain immediate family members of two directors, Mr LAM Shiu Ming Daneil and Ms CHIU Suet Ying are discretionary objects.

Save as disclosed above and elsewhere in these accounts, no other material related party transactions have been entered into by the Group. The directors are of the opinion that the above transactions were conducted on normal commercial terms in the ordinary and usual course of business.

截至二零零四年六月三十日止年度 For the year ended 30th June 2004

34 附屬公司

34 SUBSIDIARIES

於二零零四年六月三十日,本公司持有以下 附屬公司之權益:

As at 30th June 2004, the company held interests in the following subsidiaries:—

名稱 Name	註冊成立/ 營業之地點 Place of incorporation/ operation	已發行及 繳足股本 Issued and fully paid up share capital	股本 Percer equity	司所持 百分比 ntage of held by ompany 間接 Indirect	主要業務 Principal activities
* Universe Films (Holdings) Limited	英屬處女群島 /香港	普通股本 100美元	100	-	投資控股
	British Virgin Islands/Hong Kong	Ordinary US\$100	100	Ú	Investment holding
寰宇鐳射錄影 有限公司	香港	普通股本 港幣1,000,000元	-	100	以不同制式 發行電影及轉授電影版權
Universe Laser & Video Co. Limited	Hong Kong	Ordinary HK\$1,000,000	-	100	Distribution of films in various formats and sub-licensing of film rights
寰宇影片發行 有限公司	香港	普通股本 港幣2元	-	100	轉授電影版權及電影放映
Universe Films Distribution Company Limited	Hong Kong	Ordinary HK\$2	-	100	Sub-licensing of film rights and film exhibition
寰宇電腦科技 有限公司	香港	普通股本 港幣100元	-	100	經營網站
Universe Interactive Limited	Hong Kong	Ordinary HK\$100	-	100	Operation of a web site
寰宇資訊科技 有限公司	香港	普通股本 港幣10,000元 5%遞延股本 港幣10,000元	-	100	以不同制式發行電影
Universe Information Technology Limited	Hong Kong	Ordinary HK\$10,000 5% deferred HK\$10,000	-	100	Distribution of films in various formats

92

截至二零零四年六月三十日止年度 For the year ended 30th June 2004

34 附屬公司(續)

34 SUBSIDIARIES (Cont'd)

名稱 Name	註冊成立/ 營業之地點 Place of incorporation/ operation	已發行及 繳足股本 Issued and fully paid up share capital	本公司所持 股本百分比 Percentage of equity held by the company		主要業務 Principal activities
			直接 Direct	間接 Indirect	
* Simple Trading Company Limited	香港	普通股本 港幣2元	-	100	暫無營業
	Hong Kong	Ordinary HK\$2	-	100	Inactive
寰宇國際控股 有限公司	香港	普通股本 港幣2元	-	100	暫無營業
Universe Information & Entertainment Limited	Hong Kong	Ordinary HK\$2	-	100	Inactive
寰宇工業發展 有限公司	香港	普通股本 港幣2元	-	100	租賃機器設備
Universe Industrial Development Limited	Hong Kong	Ordinary HK\$2	-	100	Leasing of machinery and equipment
寰宇企業管理 有限公司	香港	普通股本 港幣10,000元 5%遞延股本 港幣10,000元	-	100	向本集團提供管理服務
Universe Management Services Limited	Hong Kong	Ordinary HK\$10,000 5% deferred HK\$10,000	-	100	Provision of management services for the Group
寰宇娛樂有限公司	英屬處女群島 /香港	普通股本 2美元	-	100	投資電影製作
Universe Entertainment Limited	British Virgin Islands/Hong Kong	Ordinary US\$2	-	100	Investment in films production

截至二零零四年六月三十日止年度 For the year ended 30th June 2004

34 附屬公司(續)

34 SUBSIDIARIES (Cont'd)

名稱 Name	註冊成立/ 營業之地點 Place of incorporation/	已發行及 繳足股本 Issued and fully paid up	本公司所持 股本百分比 Percentage of equity held by the company		主要業務 Principal activities
Name	operation	share capital	面接 Direct	ompany 間接 Indirect	
* Universe Pictures International Limited	英屬處女群島 /香港	普通股本 2美元	-	100	本集團之影片收購代理
	British Virgin Islands/Hong Kong	Ordinary US\$2	-	100	Film acquisition agent for the Group
寰宇物業投資 有限公司	香港	普通股本 港幣2元	-	100	持有物業
Universe Property Investment Limited	Hong Kong	Ordinary HK\$2	-	100	Properties holding
寰宇(中國)拓展 有限公司	香港	普通股本 港幣2元	-	100	投資控股
Universe (China) Development Limited	Hong Kong	Ordinary HK\$2	-	100	Investment holding
* Globalink Advertising Limited	香港	普通股本 港幣2元	-	100	本集團之廣告代理
	Hong Kong	Ordinary HK\$2	-	100	Advertising agent for the Group
世紀創作室 有限公司	香港	普通股本 港幣2元	-	100	投資電影製作
Century Creator Company Limited	Hong Kong	Ordinary HK\$2	-	100	Investment in films production
縱橫製作有限公司	香港	普通股本 港幣2元	_	100	投資電影製作
Matrix Productions Company Limited	Hong Kong	Ordinary HK\$2	-	100	Investment in films production

截至二零零四年六月三十日止年度 For the year ended 30th June 2004

34 附屬公司(續)

34 SUBSIDIARIES (Cont'd)

名稱 Name	註冊成立/ 營業之地點 Place of incorporation/ operation	已發行及 繳足股本 Issued and fully paid up share capital	本公司所持 股本百分比 Percentage of equity held by the company 直接 間接		主要業務 Principal activities
			且 按 Direct	间 按 Indirect	
數碼節目製作 有限公司	香港	普通股本 港幣2元	-	100	製作娛樂資訊節目
Digital Programme Production Limited	Hong Kong	Ordinary HK\$2	-	100	Production of infotainment programme
寰宇國際科技 有限公司	香港	普通股本 港幣2元	-	100	本集團之採購代理
Universe International Technology Limited	Hong Kong	Ordinary HK\$2	-	100	Purchasing agent for the Group
寰宇藝人管理 有限公司	香港	普通股本 港幣10元	-	100	管理合約藝人
Universe Artiste Management Limited	Hong Kong	Ordinary HK\$10	-	100	Management of contracted artistes
* Films Station Production Limited	香港	普通股本 港幣2元	-	100	電影製作
	Hong Kong	Ordinary HK\$2	-	100	Films production
寰宇音樂有限公司	香港	普通股本 港幣2元	-	100	以不同制式 發行電影
Universe Music Limited	Hong Kong	Ordinary HK\$2	-	100	Distribution of films in various formats
寰宇電影有限公司	香港	普通股本 港幣2元	-	100	以不同制式 發行電影
Universe Films Limited	Hong Kong	Ordinary HK\$2	-	100	Distribution of films in various formats

UNIVERSE INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED ANNUAL REPORT 2004

截至二零零四年六月三十日止年度 For the year ended 30th June 2004

34 附屬公司(續)

34 SUBSIDIARIES (Cont'd)

名稱 Name	註冊成立/ 營業之地點 Place of incorporation/ operation	已發行及 繳足股本 Issued and fully paid up share capital	股本 Perce equity	司所持 百分比 ntage of held by ompany 間接 Indirect	主要業務 Principal activities
寰宇知識產權 有限公司	香港	普通股本 港幣2元	-	100	暫無營業
Universe Intellectual Property Limited	Hong Kong	Ordinary HK\$2	-	100	Inactive
勝協有限公司	香港	普通股本 港幣2元	-	100	暫無營業
Team Win Limited	Hong Kong	Ordinary HK\$2	-	100	Inactive

* 此等公司並沒有註冊中文名稱

35 最終控股公司

董事認為,於英屬處女群島註冊成立之 Globalcrest Enterprises Limited為本公司之最 終控股公司。

36 批准賬目

賬目已於二零零四年十月二十一日獲董事會 批准。

* No registered Chinese names for these companies

35 ULTIMATE HOLDING COMPANY

The directors regard Globalcrest Enterprises Limited, a company incorporated in the British Virgin Islands, as being the ultimate holding company of the Company.

36 APPROVAL OF ACCOUNTS

The accounts were approved by the board of directors on 21st October 2004.